AlQuran

Arabic - English - Urdu

Word by Word Color Coded Quranic Translation

Learn and Understand Authentic Quranic Meanings

Juzz 08 وَلَوْاَنَّنَا

111. And even if We had sent down to them the angels, and had spoken to them the dead, and We had gathered for them all things before them, they would not have believed except that Allah so willed, but most of them are ignorant.	اور اگر ہم اتار دیتے ان پر فرشتے اور گفتگو کرنے لگتے ان سے مردے اور جمع کر دیتے ہم ان کے لئے ہر چیز ان کے سامنے تو بھی نہ تھے وہ کہ ایمان لے آتے ۔ مگر یہ کہ چاہے اللہ ۔ لیکن ان میں اکثر نادان ہیں ۔	وَلَوْ اَنَّنَا نَزَّلْنَآ اِلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةَ وَ كَلَّمَهُمُ الْمَوْتٰى وَ حَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَّا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْٓا اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُوْنَ ﴿١١١﴾
112. And thus We have appointed for every prophet an enemy, devils from mankind and jinn, inspiring some of them to others with adorned speech as a delusion. And if your Lord had so willed, they would not have done it, so leave them alone, and that which they invent.	اور اسی طرح بنا دیا ہم نے ہر نبی کے دشمن شیاطین کو انسانوں اور جنوں میں سے ۔ ڈالتے رہتے ہیں ان میں سے کچھ دوسروں کی طرف ملمع کی ہوئی باتیں دھوکا دینے کے لئے ۔ اور اگر چاہتا تیرا رب تو نہ کرتے وہ ایسا ۔ سو چھوڑ دو ان کو اور جو کچھ یہ افترا کرتے ہیں ۔	وَ كَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيٰطِيْنَ الْاِنْسِ وَ الْجِنِّ يُوْحِيْ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُوْرًا ؕ وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوْهُ فَذَرْهُمْ وَ مَا يَفْتَرُوْنَ ﴿١١٢﴾
113. And that may incline to it (deception), the hearts of those who do not believe in the Hereafter, and that they may be well pleased with it, and that they commit what they are committing.	اور تاکہ مائل ہوں اس (دھوکے) کی طرف دل اُن لوگوں کے نہیں جو ایمان رکھتے آخرت پر اور پسند کریں وہ انہیں اور تاکہ کرتے رہیں وہی جو وہ کرتے ہیں ۔	وَ لِتَصْغٰٓى اِلَيْهِ اَفْـِٕدَةُ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ وَ لِيَرْضَوْهُ وَ لِيَقْتَرِفُوْا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُوْنَ ﴿١١٣﴾
114. “Then is it other than Allah I shall seek as judge, while it is He who has sent down to you the Book explained in detail.” And those to whom We gave the Book know that it is revealed from your Lord in truth. So you must not be of those who doubt.	تو کیا سوا اللہ کے تلاش کروں میں فیصلہ کرنے والا حالانکہ وہی ہے جس نے نازل کی ہے تمہاری طرف کتاب مفصل ۔ اور وہ لوگ جنہیں دی ہے ہم نے کتاب وہ جانتے ہیں کہ یہ نازل ہوئی ہے تمہارے رب کی طرف سے برحق سو نہ ہرگز ہونا تم شک کرنے والوں میں ۔	اَفَغَيْرَ اللّٰهِ اَبْتَغِيْ حَكَمًا وَّ هُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ اِلَيْكُمُ الْكِتٰبَ مُفَصَّلًا ؕ وَ الَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَعْلَمُوْنَ اَنَّهٗ مُنَزَّلٌ مِّنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ﴿١١٤﴾
115. And has been fulfilled the word of your Lord in truth and justice. None can change His words. And He is the All Hearer, the All Knower.	اور پوری ہوئی بات تیرے رب کی سچائی اور انصاف میں ۔ نہیں کوئی بدلنے والا اسکی باتوں کو ۔ اور وہ سنتا ہے جانتا ہے ۔	وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَّ عَدْلًا ؕ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمٰتِهٖ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿١١٥﴾
116. And if you obey most of those on the earth, they will mislead you from Allah’s way. They do not follow except conjecture, and they do not but guess.	اور اگر اطاعت کرو گے تم اکثر کی جو زمین میں ہیں تو گمراہ کر دیں گے وہ تمہیں اللہ کے راستے سے ۔ نہیں پیروی کرتے وہ مگر گمان کی اور نہیں ہیں وہ مگر قیاس کرتے ۔	وَاِنْ تُطِعْ اَكْثَرَ مَنْ فِي الْاَرْضِ يُضِلُّوْكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَ اِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ ﴿١١٦﴾
117. Indeed, your Lord, it is He who knows best who strays from His way, and it is He who knows best those who are guided.	یقیناً تیرا رب ہی خوب جانتا ہے اس کو جو بھٹکا ہوا ہے اس کے راستے سے ۔ اور وہ خوب واقف ہے ان سے جو ہدایت پر ہیں ۔	اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ مَنْ يَّضِلُّ عَنْ سَبِيْلِهٖ ۚ وَ هُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ﴿١١٧﴾

118. So eat of that has been mentioned name of Allah on which, if you are, in His verses, believers.	سو کھاؤ اس میں سے لیا گیا ہو نام اللہ کا جس پر اگر تم ہو اسکی آیتوں پر ایمان رکھنے والے ۔	فَكُلُوۡا مِمَّا ذُكِرَ اسۡمُ اللّٰهِ عَلَيۡهِ اِنۡ كُنۡتُمۡ بِاٰيٰتِهٖ مُؤۡمِنِيۡنَ ﴿١١٨﴾
119. And what is with you that you do not eat of that Allah's name has been mentioned to which, and indeed He has explained in details to you what is forbidden upon you, except that you are compelled to which. And indeed, many do lead astray by their own desires without knowledge. Certainly, your Lord, He knows best the transgressors.	اور کیا ہوا تمھیں کہ نہ کھاؤ اس میں سے لیا گیا ہو نام اللہ کا جس پر اور بلا شبہ وہ واضح کر چکا ہے تمہارے لئے جو حرام ٹھیرا دیا ہے اس نے تم پر مگر یہ کہ ناچار ہو جاؤ تم اسکے لئے ۔ اور یقیناً بہت سے لوگ گمراہ کرتے ہیں اپنے نفس کی خواہشوں کی بنا پر بغیر علم کے ۔ یقیناً تیرا رب وہی خوب جانتا ہے ان کو جو حد سے بڑھ جاتے ہیں-	وَمَا لَـكُمۡ اَلَّا تَاۡكُلُوۡا مِمَّا ذُكِرَ اسۡمُ اللّٰهِ عَلَيۡهِ وَ قَدۡ فَصَّلَ لَـكُمۡ مَّا حَرَّمَ عَلَيۡكُمۡ اِلَّا مَا اضۡطُرِرۡتُمۡ اِلَيۡهِ ‌ؕ وَ اِنَّ كَثِيۡرًا لَّيُضِلُّوۡنَ بِاَهۡوَآئِهِمۡ بِغَيۡرِ عِلۡمٍ‌ ؕ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعۡلَمُ بِالۡمُعۡتَدِيۡنَ ﴿١١٩﴾
120. And leave the apparent of sin and the concealed thereof. Indeed, those who earn sin will soon be recompensed for what they used to commit.	اور چھوڑ دو ظاہری گناہ اور چھپا ہوا بھی ۔ یقیناً وہ لوگ جو کماتے ہیں گناہ عنقریب بدلہ پائیں گے وہ اس کا جو برے کام وہ کرتے تھے ۔	وَ ذَرُوۡا ظَاهِرَ الۡاِثۡمِ وَ بَاطِنَهٗ ‌ؕ اِنَّ الَّذِيۡنَ يَكۡسِبُوۡنَ الۡاِثۡمَ سَيُجۡزَوۡنَ بِمَا كَانُوۡا يَقۡتَرِفُوۡنَ ﴿١٢٠﴾
121. And do not eat of that, has not been mentioned the name of Allah on which, and for sure it is abomination. And indeed, the devils do inspire to their friends to dispute with you. And if you obeyed them, you would indeed be those who associate others.	اور مت کھاؤ اس میں سے نہ لیا جائے نام اللہ کا جس پر اور بیشک یہ ہے فسق ۔ اور یقیناً شیاطین ڈالتے ہیں دلوں میں اپنے رفیقوں کے تاکہ جھگڑا کریں وہ تم سے اور اگر اطاعت قبول کرلی تم نے ان کی تو بیشک تم بھی مشرک ہوئے ۔	وَلَا تَاۡكُلُوۡا مِمَّا لَمۡ يُذۡكَرِ اسۡمُ اللّٰهِ عَلَيۡهِ وَاِنَّهٗ لَفِسۡقٌ‌ ؕ وَ اِنَّ الشَّيٰطِيۡنَ لَيُوۡحُوۡنَ اِلٰٓى اَوۡلِيٰٓـئِهِمۡ لِيُجَادِلُوۡكُمۡ‌ ۚ وَاِنۡ اَطَعۡتُمُوۡهُمۡ اِنَّكُمۡ لَمُشۡرِكُوۡنَ ﴿١٢١﴾
122. And is he who was dead, then We gave him life, and We made for him a light he can walk by which among the people, like him whose similitude is in darkness, never can he come out from which. Thus it is made fair seeming to the disbelievers that which they used to do.	اور کیا وہ جو تھا مردہ پھر زندہ کیا ہم نے اسکو اور عطا کی ہم نے اسکے لئے روشنی ۔ چلتا ہے وہ جس کے ذریعے لوگوں کے درمیان ۔ کیا وہ ہے مانند اس کے جو ہے اندھیروں میں اور نہیں نکل سکتا اس میں سے ۔ اسی طرح خوشنما بنا دیئے گئے کافروں کے لئے جو عمل وہ کرتے رہے ۔	اَوَمَنۡ كَانَ مَيۡتًا فَاَحۡيَيۡنٰهُ وَجَعَلۡنَا لَهٗ نُوۡرًا يَّمۡشِىۡ بِهٖ فِى النَّاسِ كَمَنۡ مَّثَلُهٗ فِى الظُّلُمٰتِ لَيۡسَ بِخَارِجٍ مِّنۡهَا‌ ؕ كَذٰلِكَ زُيِّنَ لِلۡكٰفِرِيۡنَ مَا كَانُوۡا يَعۡمَلُوۡنَ ﴿١٢٢﴾
123. And thus We have placed in every town the greatest of its criminals to conspire therein. And they do not conspire except against their own selves, and they do not perceive.	اور اسی طرح لگا دیا ہے ہم نے ہر بستی میں بڑے بڑے مجرموں کو اس کے کہ وہ مکروفریب کرتے رہیں اس میں ۔ اور نہیں مکروفریب کرتے وہ مگر اپنی ہی جانوں کے ساتھ اور نہ ہی وہ کچھ شعور رکھتے ہیں ۔	وَكَذٰلِكَ جَعَلۡنَا فِىۡ كُلِّ قَرۡيَةٍ اَكٰبِرَ مُجۡرِمِيۡهَا لِيَمۡكُرُوۡا فِيۡهَا‌ ؕ وَمَا يَمۡكُرُوۡنَ اِلَّا بِاَنۡفُسِهِمۡ وَمَا يَشۡعُرُوۡنَ ﴿١٢٣﴾
124. And when there comes to them a sign, they say: "Never	اور جب آتی ہے انکے پاس کوئی آیت تو کہتے ہیں ہرگز	وَاِذَا جَآءَتۡهُمۡ اٰيَةٌ قَالُوۡا لَنۡ نُّؤۡمِنَ حَتّٰى

نُؤْتٰى مِثْلَ مَآ اُوْتِيَ رُسُلُ اللّٰهِ ؔ اَللّٰهُ اَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسٰلَتَهٗ ؕ سَيُصِيْبُ الَّذِيْنَ اَجْرَمُوْا صَغَارٌ عِنْدَ اللّٰهِ وَ عَذَابٌ شَدِيْدٌۢ بِمَا كَانُوْا يَمْكُرُوْنَ ﴿۱۲۴﴾	نہیں ایمان لائیں گے ہم جب تک نہ دیا جائے ہم کو جیسا کچھ دیا گیا اللہ کے رسولوں کو۔ اللہ بہتر جانتا ہے کہ کہاں عنایت فرمائے وہ اپنی رسالت۔ عنقریب پہنچے گی ان لوگوں کو جو جرم کرتے ہیں ذلت اللہ کے پاس سے اور سخت عذاب اس لئے کہ وہ مکر کرتے تھے۔	shall we believe until we are given the like of that which was given to Allah's messengers." Allah knows best where to place His message. Soon there will afflict those who committed crimes, humiliation from Allah and severe punishment, for that which they used to conspire.
فَمَنْ يُّرِدِ اللّٰهُ اَنْ يَّهْدِيَهٗ يَشْرَحْ صَدْرَهٗ لِلْاِسْلَامِ ۚ وَ مَنْ يُّرِدْ اَنْ يُّضِلَّهٗ يَجْعَلْ صَدْرَهٗ ضَيِّقًا حَرَجًا كَاَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِي السَّمَآءِ ؕ كَذٰلِكَ يَجْعَلُ اللّٰهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۲۵﴾	پس جس کے لئے ارادہ کرتا ہے اللہ کہ اسے ہدایت بخشے تو کھول دیتا ہے اس کا سینہ اسلام کے لئے۔ اور جس کے لئے ارادہ کرتا ہے وہ کہ اسے گمراہ کرے تو کر دیتا ہے اس کا سینہ تنگ گھٹا ہوا۔ گویا کہ وہ چڑھ رہا ہے آسمان پر۔ اسی طرح ڈالدیتا ہے اللہ ذلت انلوگوں پر نہیں جو ایمان لاتے۔	125. So for whom Allah wills to guide him, He expands his breast for Islam. And for him He wills to send him astray, He makes his breast tight, constricted, as though he were climbing up into the sky. Thus, Allah places ignominy upon those who do not believe.
وَ هٰذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيْمًا ؕ قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّذَّكَّرُوْنَ ﴿۱۲۶﴾	اور یہی ہے راستہ تیرے رب کا سیدھا۔ بیشک بیان کر دی ہیں ہم نے کھول کر آیتیں ان لوگوں کے لئے جو نصیحت قبول کرتے ہیں۔	126. And this is the path of your Lord, straight. Indeed, We have detailed the veses for a people who heed to admonition.
لَهُمْ دَارُ السَّلٰمِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَ هُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۲۷﴾	ان کے لئے ہے سلامتی کا گھر انکے رب کے پاس۔ اور وہ ہے انکا ولی بسبب جو وہ کرتے رہے تھے۔	127. For them will be the abode of peace with their Lord. And He is their protecting friend because of what they used to do.
وَ يَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ۚ يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ قَدِ اسْتَكْثَرْتُمْ مِّنَ الْاِنْسِ ۚ وَ قَالَ اَوْلِيٰٓؤُهُمْ مِّنَ الْاِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَّ بَلَغْنَآ اَجَلَنَا الَّذِيْٓ اَجَّلْتَ لَنَا ؕ قَالَ النَّارُ مَثْوٰىكُمْ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ؕ اِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ﴿۱۲۸﴾	اور جس دن جمع کرے گا وہ ان کو اکٹھا۔ اے گروہ جنات یقیناً تم نے بہت فائدے حاصل کئے انسانوں سے۔ اور کہیں گے انکے دوست انسانوں میں سے ہمارے رب ہم فائدہ حاصل کرتے رہے ایک دوسرے سے اور پہنچ گئے ہم اپنے مقرر وقت کو جو مقرر کیا تھا تو نے ہمارے لئے فرمائے گا وہ آگ ہے تمہارا ٹھکانہ۔ رہو گے ہمیشہ اس میں مگر جو چاہے اللہ۔ بیشک تیرا رب بڑی حکمت والا سب کچھ جاننے والا ہے۔	128. And the day when He will gather them together: "O company of the jinns, indeed you have much benefitted from mankind." And will say their friends among mankind: "Our Lord, we did benefit, some of us from the others, and we have reached our appointed term which You did appoint for us." He will say: "The fire is your residence, you will dwell therein, except for what Allah wills. Indeed, your Lord is Wise, All Knowing."
وَ كَذٰلِكَ نُوَلِّيْ بَعْضَ الظّٰلِمِيْنَ بَعْضًا بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿۱۲۹﴾	اور اسی طرح بنادیں گے ہم ساتھی بعض ظالموں کو بعض کا بسبب اسکے جو وہ کمایا کرتے تھے۔	129. And thus We shall make friends of some wrong doers to others, because of what they used to earn.
يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ وَ الْاِنْسِ اَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقُصُّوْنَ عَلَيْكُمْ اٰيٰتِيْ وَ يُنْذِرُوْنَكُمْ	اے جماعت جنوں اور انسانوں کی کیا نہیں آتے رہے تمہارے پاس رسول تم ہی میں سے۔ سناتے تھے تم کو	130. "O you assembly of the jinns and the mankind, did not there come to you messengers from amongst you, reciting to

you My verses, and warning you of the meeting of this Day of yours." They will say: "We bear witness against ourselves." And had deceived them the life of the world. And they will bear witness against themselves that they were disbelievers.	میری آیتیں اور ڈراتے تھے تم کو پیش سے تمہارے اس دن کی۔ کہیں گے وہ گواہی دیتے ہیں ہم خود اپنے ہی خلاف ۔ اور دھوکے میں ڈال رکھا تھا ان کو دنیا کی زندگی نے ۔ اور گواہی دینگے وہ اب خود اپنے ہی خلاف کہ وہ تھے کفر کرنے والے۔	لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا ؕ قَالُوْا شَهِدْنَا عَلٰٓى اَنْفُسِنَا وَ غَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَ شَهِدُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰفِرِيْنَ ﴿۱۳۰﴾
131. This is because your Lord is not such as He would destroy the townships unjustly while their people are unaware.	یہ ہے اسلئے کہ تیرا رب ایسا نہیں کہ ہلاک کر دے بستیوں کو ظلم سے جبکہ وہاں کے لوگ بے خبر ہوں۔	ذٰلِكَ اَنْ لَّمْ يَكُنْ رَّبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرٰى بِظُلْمٍ وَّ اَهْلُهَا غٰفِلُوْنَ ﴿۱۳۱﴾
132. And for all are ranks as to what they did. And your Lord is not unaware of what they do.	اور ہر ایک کے درجے ہیں بلحاظ جو انہوں نے کیا۔ اور نہیں ہے تیرا رب بیخبر اس سے جو یہ کرتے ہیں ۔	وَ لِكُلٍّ دَرَجٰتٌ مِّمَّا عَمِلُوْا ؕ وَ مَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۳۲﴾
133. And your Lord is self sufficient, the possessor of mercy. If He wills, He could take you away and cause to succeed after you whom He wills, even as He raised you up from the posterity of other people.	اور تیرا رب بے نیاز ہے صاحب رحمت ہے۔ اگر وہ چاہے تو لے جائے تم کو اور بنا دے جانشین تمہارے بعد جس کو چاہے جیسا کہ پیدا کیا ہے اس نے تم کو اولاد سے دوسرے لوگوں کی ۔	وَ رَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ ؕ اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ وَ يَسْتَخْلِفْ مِنْۢ بَعْدِكُمْ مَّا يَشَآءُ كَمَآ اَنْشَاَكُمْ مِّنْ ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ اٰخَرِيْنَ ﴿۱۳۳﴾
134. Indeed, that which you are promised will surely come to pass, nor you can frustrate.	یقیناً جو وعدہ تم سے کیا جاتا ہے وہ ضرور آنیوالا ہے۔ اور نہیں تم عاجز کر سکتے ۔	اِنَّ مَا تُوْعَدُوْنَ لَاٰتٍ ۙ وَّ مَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿۱۳۴﴾
135. Say: "O my people, work according to your way. Surely, I am working too. Then soon you will know who it is whose will be the home of the Hereafter. Certainly, will not prosper the wrong doers."	کہدو اے لوگوں تم عمل کئے جاؤ اپنی جگہ یقیناً میں بھی عمل کرنیوالا ہوں ۔ عنقریب تم کو معلوم ہو جائے گا کہ کون ہے ہوگا جس کے لئے آخرت کا گھر ۔ بیشک نہیں فلاح پائیں گے ظلم کرنیوالے ۔	قُلْ يٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ مَنْ تَكُوْنُ لَهٗ عَاقِبَةُ الدَّارِ ؕ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿۱۳۵﴾
136. And they assign to Allah, from that which He created, of the crops and the cattle, a portion. Then they say: "This is for Allah," by their claim, "And this is for our partners." Then that which was to their partners, so does not reach to Allah. And that which was to Allah, so that goes to their partners. Evil is what they decide.	اور مقرر کرتے ہیں یہ اللہ کے لئے اس میں سے جو اس نے پیدا کیا کھیتی میں اور مویشیوں میں ایک حصہ ۔ پس کہتے ہیں کہ یہ ہے اللہ کے لئے انکے اپنے خیال میں اور یہ ہے ہمارے شریکوں کے لئے ۔ سو جو ہوتا ہے انکے شریکوں کا تو نہیں پہنچتا وہ اللہ کی طرف اور جو ہوتا ہے اللہ کا تو وہ پہنچ جاتا ہے انکے شریکوں کی طرف۔ برا ہے جو حکم یہ لگاتے ہیں۔	وَ جَعَلُوْا لِلّٰهِ مِمَّا ذَرَاَ مِنَ الْحَرْثِ وَ الْاَنْعَامِ نَصِيْبًا فَقَالُوْا هٰذَا لِلّٰهِ بِزَعْمِهِمْ وَ هٰذَا لِشُرَكَآئِنَا ۚ فَمَا كَانَ لِشُرَكَآئِهِمْ فَلَا يَصِلُ اِلَى اللّٰهِ ۚ وَ مَا كَانَ لِلّٰهِ فَهُوَ يَصِلُ اِلٰى شُرَكَآئِهِمْ ؕ سَآءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ﴿۱۳۶﴾
137. And thus, have made fair seeming for many of the	اور اسی طرح خوش نما بنادیا ہے بہت سے مشرکوں	وَ كَذٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيْرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ قَتْلَ

idolaters, killing of their children, their partners, that they may ruin them, and make obscure for them their faith. And if Allah had willed, they would not have done so. So leave them alone and what they fabricate.	کے لئے قتل کرنا اپنی اولاد کا ان کے شریکوں نے۔ تاکہ ہلاکت میں ڈال دیں انہیں اور تاکہ غلط ملط کر دیں ان پر ان کے دین کو۔ اور اگر چاہتا اللہ تو نہ کرتے وہ ایسا ۔ سو چھوڑ دو ان کو اور جو کچھ جھوٹ وہ باندھتے ہیں۔	اَوۡلَادِهِمۡ شُرَكَآؤُهُمۡ لِيُرۡدُوۡهُمۡ وَ لِيَلۡبِسُوۡا عَلَيۡهِمۡ دِيۡنَهُمۡ ؕ وَ لَوۡ شَآءَ اللّٰهُ مَا فَعَلُوۡهُ ؕ فَذَرۡهُمۡ وَ مَا يَفۡتَرُوۡنَ ۝١٣٧
138. And they say: "These cattle and crops are forbidden. No one can eat of them except whom we will," by their claim, and cattle, are forbidden whose backs (for riding), and the cattle, they do not mention the name of Allah on which. Lying against Him. He will soon recompense them for what they used to fabricate.	اور وہ کہتے ہیں کہ یہ مویشی اور کھیتی ممنوع ہیں نہیں کھائے انہیں سوائے اسکے جسے ہم چاہیں اپنے خیال کے مطابق۔ اور جانور کہ ممنوع کر دی گئی ہیں انکی پیٹھیں (سواری کے لئے)۔ اور جانور کہ نہیں لیتے نام اللہ کا ان پر۔ جھوٹ باندھتے ہوئے اس پر۔ عنقریب بدلہ دے گا وہ ان کو اسکا جو جھوٹ وہ باندھتے ہیں۔	وَ قَالُوۡا هٰذِهٖۤ اَنۡعَامٌ وَّ حَرۡثٌ حِجۡرٌ ۖ لَّا يَطۡعَمُهَاۤ اِلَّا مَنۡ نَّشَآءُ بِزَعۡمِهِمۡ وَ اَنۡعَامٌ حُرِّمَتۡ ظُهُوۡرُهَا وَ اَنۡعَامٌ لَّا يَذۡكُرُوۡنَ اسۡمَ اللّٰهِ عَلَيۡهَا افۡتِرَآءً عَلَيۡهِ ؕ سَيَجۡزِيۡهِمۡ بِمَا كَانُوۡا يَفۡتَرُوۡنَ ۝١٣٨
139. And they say: "That which is in the bellies of these cattle is exclusively for our males and is forbidden to our females. And if it is born dead, then they all in it may share." He will soon recompense them for their attribution. Verily, He is All Wise, All Knower.	اور وہ کہتے ہیں کہ جو کچھ پیٹوں میں ہے ان مویشیوں کے وہ مخصوص ہے ہمارے مردوں کے لئے۔ اور حرام ہے ہماری عورتوں پر۔ اور اگر وہ ہو مردار تو وہ سب اسمیں شریک ہیں۔ عنقریب بدلہ دے گا وہ انہیں انکی تجویز پر۔ یقیناً وہ حکمت والا باخبر ہے۔	وَ قَالُوۡا مَا فِىۡ بُطُوۡنِ هٰذِهِ الۡاَنۡعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُكُوۡرِنَا وَ مُحَرَّمٌ عَلٰٓى اَزۡوَاجِنَا ۚ وَ اِنۡ يَّكُنۡ مَّيۡتَةً فَهُمۡ فِيۡهِ شُرَكَآءُ ؕ سَيَجۡزِيۡهِمۡ وَصۡفَهُمۡ ؕ اِنَّهٗ حَكِيۡمٌ عَلِيۡمٌ ۝١٣٩
140. Indeed, lost are those who have killed their children in foolishness without knowledge, and have forbidden that which Allah has provided them, inventing a lie against Allah. Indeed, they have gone astray and are not guided.	یقیناً خسارے میں پڑ گئے وہ لوگ جنہوں نے قتل کیا اپنی اولاد کو نادانی سے بغیر علم کے اور جنہوں نے حرام ٹھہرایا اسکو جو رزق دیا انہیں اللہ نے افتراء کر کے اللہ پر۔ بلا شبہ گمراہ ہو گئے وہ اور نہیں ہیں وہ ہدایت یافتہ۔	قَدۡ خَسِرَ الَّذِيۡنَ قَتَلُوۡۤا اَوۡلَادَهُمۡ سَفَهًۢا بِغَيۡرِ عِلۡمٍ وَّ حَرَّمُوۡا مَا رَزَقَهُمُ اللّٰهُ افۡتِرَآءً عَلَى اللّٰهِ ؕ قَدۡ ضَلُّوۡا وَ مَا كَانُوۡا مُهۡتَدِيۡنَ ۝١٤٠
141. And it is He who produced gardens trellised and non trellised, and the date palms, and crops of divers flavor, and the olive, and the pomegranate, resembling and not resembling. Eat of their fruit when they bear fruits, and pay its due on the day of its harvest, and do not waste by excess. Indeed, He does not love those who are extravagant.	اور وہ ہی ہے جس نے پیدا کئے باغات چھتریوں پر چڑھے ہوئے اور بے چڑھے ہوئے چھتریوں پر۔ اور کھجور اور کھیتی کہ مختلف ہیں جن کے پھل اور زیتون اور انار ایکدوسرے سے ملتے جلتے اور غیر ملتے جلتے۔ کھاؤ انکے پھلوں میں سے جب وہ پھل لائیں اور ادا کرو اس کا حق اسکی فصل کاٹنے کے دن اور نہ بیجا اڑاؤ۔ یقیناً وہ نہیں پسند کرتا بیجا خرچ کرنے والوں کو۔	وَ هُوَ الَّذِىۡۤ اَنۡشَاَ جَنّٰتٍ مَّعۡرُوۡشٰتٍ وَّ غَيۡرَ مَعۡرُوۡشٰتٍ وَّ النَّخۡلَ وَ الزَّرۡعَ مُخۡتَلِفًا اُكُلُهٗ وَ الزَّيۡتُوۡنَ وَ الرُّمَّانَ مُتَشَابِهًا وَّ غَيۡرَ مُتَشَابِهٍ ؕ كُلُوۡا مِنۡ ثَمَرِهٖۤ اِذَاۤ اَثۡمَرَ وَ اٰتُوۡا حَقَّهٗ يَوۡمَ حَصَادِهٖ ۖ وَ لَا تُسۡرِفُوۡا ؕ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الۡمُسۡرِفِيۡنَ ۙ ۝١٤١
142. And of the cattle are carriers of burdens, and close	اور مویشیوں میں بوجھ اٹھانے والے اور زمین سے لگے	وَ مِنَ الۡاَنۡعَامِ حَمُوۡلَةً وَّ فَرۡشًا ؕ كُلُوۡا مِمَّا

to ground. Eat of that which Allah has provided you, and do not follow the footsteps of the devil. Surely, he is to you an open enemy.	ہوئے۔ کھاؤ اس میں سے جو رزق دیا تمہیں اللہ نے اور مت اتباع کرو شیطان کے قدموں کا۔ بیشک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے۔	رَزَقَكُمُ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ؕ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۙ ﴿۱۴۲﴾
143. Eight pairs. Of the sheep twain, and of the goats twain. Say: "Is it the two males, He has forbidden or the two females, or what is contained within the wombs of the two females. Inform me with knowledge if you are truthful."	آٹھ جوڑے۔ بھیڑوں میں سے دو اور بکریوں میں سے دو۔ کہدو کہ کیا دونوں کے نروں کو حرام کیا ہے اس نے یا دونوں کی ماداؤں کو۔ یا جو لپٹ رہا ہے رحموں میں دونوں ماداؤں کے۔ خبر دو مجھے علم کے ساتھ اگر تم سچے ہو۔	ثَمٰنِيَةَ اَزْوَاجٍ ۚ مِنَ الضَّاْنِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ ؕ قُلْ ءٰٓالذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ اَمِ الْاُنْثَيَيْنِ اَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ اَرْحَامُ الْاُنْثَيَيْنِ ؕ نَبِّـُٔوْنِيْ بِعِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۙ ﴿۱۴۳﴾
144. And of the camels twain, and of the oxen twain. Say: "Is it the two males He has forbidden or the two females, or what is contained within the wombs of the two females. Or were you present when Allah commanded you this." Then who does greater wrong than he who invents against Allah a lie, that he may lead astray mankind without knowledge. Certainly, Allah does not guide those people who are wrongdoers.	اور اونٹ میں سے دو اور گائے میں سے دو۔ کہو کیا دونوں نروں کو حرام کیا ہے اس نے یا دونوں ماداؤں کو یا جو لپٹ رہا ہے رحموں میں دونوں ماداؤں کے۔ کیا تم تھے موجود جس وقت حکم دیا تھا تم کو اللہ نے اس کا۔ تو کون ہے بڑا ظالم اس سے جو بہتان باندھے اللہ پر جھوٹا تاکہ گمراہ کردے لوگوں کو بغیر علم کے۔ بیشک اللہ نہیں ہدایت دیتا ان لوگوں کو جو ظالم ہیں۔	وَمِنَ الْاِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ ؕ قُلْ ءٰٓالذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ اَمِ الْاُنْثَيَيْنِ اَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ اَرْحَامُ الْاُنْثَيَيْنِ ؕ اَمْ كُنْتُمْ شُهَدَآءَ اِذْ وَصّٰىكُمُ اللّٰهُ بِهٰذَا ۚ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا لِّيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۴۴﴾
145. Say: "I do not find in that which is revealed to me any thing forbidden to an eater that he eats it, except that it be carrion, or blood poured forth, or flesh of swine, for that indeed is unclean, or the abomination that a name is mentioned other than Allah upon which. Then whosoever is forced by necessity, without disobedience nor exceeding, then certainly your Lord is Forgiving, Merciful."	کہو کہ نہیں پاتا میں اس میں جو وحی کیا گیا ہے مجھ پر کوئی چیز حرام کسی کھانے والے پر کہ کھائے وہ اسے بجز اسکے کہ ہو وہ مردہ یا لہو بہتا ہوا یا گوشت سور کا۔ کہ بیشک یہ ناپاک ہیں یا کوئی گناہ کی چیز کہ نام لیا گیا ہو غیر اللہ کا اس پر۔ پھر جو کوئی مجبور ہو جائے کہ نہ نافرمانی کرنیوالا ہو اور نہ حد سے باہر نکل جائے تو یقیناً تیرا رب بخشنے والا ہے مہربان ہے۔	قُلْ لَّآ اَجِدُ فِىْ مَآ اُوْحِىَ اِلَىَّ مُحَرَّمًا عَلٰى طَاعِمٍ يَّطْعَمُهٗٓ اِلَّآ اَنْ يَّكُوْنَ مَيْتَةً اَوْ دَمًا مَّسْفُوْحًا اَوْ لَحْمَ خِنْزِيْرٍ فَاِنَّهٗ رِجْسٌ اَوْ فِسْقًا اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَاِنَّ رَبَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۴۵﴾
146. And unto those who are Jews, We forbade all animals with claws. And of the oxen and the sheep, We forbade to them their fat, except what adheres to their backs, or the entrails, or that which is mixed with the bone. Thus We	اور ان لوگوں پر جو یہودی ہوگئے حرام کر دیے تھے ہمنے سب ناخن والے جانور۔ اور گائے میں سے اور بکری میں سے حرام کر دی تھی ہم نے ان پر انکی چربیاں۔ سوائے اسکے جو لگی ہو انکی پیٹھوں پر یا آنتوں میں یا جو ملی ہو ہڈی سے۔ یہ سزا دی تھی ہم نے انکو انکی	وَعَلَى الَّذِيْنَ هَادُوْا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِىْ ظُفُرٍ ۚ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُوْمَهُمَآ اِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُوْرُهُمَآ اَوِ الْحَوَايَآ اَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ؕ ذٰلِكَ جَزَيْنٰهُمْ

recompensed them for their rebellion. And indeed, We verily are truthful.	سرکشی کے سبب اور ہم یقیناً سچ کہنے والے ہیں۔	بِبَغۡیِهِمۡ ۫ وَ اِنَّا لَصٰدِقُوۡنَ ﴿۱۴۶﴾
147. So if they deny you, then say: "Your Lord is the Owner of vast mercy, and never will be turned back His wrath from the people who are criminals."	پھر اگر تکذیب کریں یہ تمہاری تو کہدو تمہارا رب مالک ہے وسیع رحمت کا۔ اور نہیں ٹالا جاسکتا اسکا عذاب ان لوگوں سے جو مجرم ہیں۔	فَاِنۡ کَذَّبُوۡکَ فَقُلۡ رَّبُّکُمۡ ذُوۡ رَحۡمَۃٍ وَّاسِعَۃٍ ۚ وَ لَا یُرَدُّ بَاۡسُہٗ عَنِ الۡقَوۡمِ الۡمُجۡرِمِیۡنَ ﴿۱۴۷﴾
148. Will say those who associate others: "If Allah had willed, we would not have associated others, nor our fathers, and we would not have forbidden any thing." Thus did deny those who were before them, until they tasted Our wrath. Say: "Do you have any knowledge then produce before us. You follow not except conjecture, and you do nothing except guessing."	کہیں گے وہ لوگ جنہوں نے شرک کیا کہ اگر چاہتا اللہ تو نہ شرک کرتے ہم اور نہ ہمارے باپ دادا اور نہ حرام ٹھیراتے ہم کوئی چیز اسی طرح تکذیب کی تھی ان لوگوں نے جو تھے اِن سے پہلے۔ یہاں تک کہ چکھا انہوں نے مزہ ہمارے عذاب کا۔ کہدو کیا تمہارے پاس ہے کوئی علم تو لاؤ اسے ہمارے سامنے۔ نہیں پیروی کرتے تم مگر گمان کی اور نہیں ہو تم مگر قیاس آرائیاں کرتے ہو۔	سَیَقُوۡلُ الَّذِیۡنَ اَشۡرَکُوۡا لَوۡ شَآءَ اللّٰہُ مَاۤ اَشۡرَکۡنَا وَ لَاۤ اٰبَآؤُنَا وَ لَا حَرَّمۡنَا مِنۡ شَیۡءٍ ؕ کَذٰلِکَ کَذَّبَ الَّذِیۡنَ مِنۡ قَبۡلِہِمۡ حَتّٰی ذَاقُوۡا بَاۡسَنَا ؕ قُلۡ ہَلۡ عِنۡدَکُمۡ مِّنۡ عِلۡمٍ فَتُخۡرِجُوۡہُ لَنَا ؕ اِنۡ تَتَّبِعُوۡنَ اِلَّا الظَّنَّ وَ اِنۡ اَنۡتُمۡ اِلَّا تَخۡرُصُوۡنَ ﴿۱۴۸﴾
149. Say: "Then for Allah is the conclusive argument. So if He had so willed, He would indeed have guided you all."	کہدو کہ پس اللہ ہی کی حجت غالب ہے۔ پس اگر وہ چاہتا تو ہدایت دے دیتا تمہیں سب کو۔	قُلۡ فَلِلّٰہِ الۡحُجَّۃُ الۡبَالِغَۃُ ۚ فَلَوۡ شَآءَ لَہَدٰىکُمۡ اَجۡمَعِیۡنَ ﴿۱۴۹﴾
150. Say: "Bring your witnesses, who can bear witness that Allah has forbidden this. Then if they bear witness, so you do not bear witness with them. And do not follow the desires of those who deny Our verses, and those who do not believe in the Hereafter, and they, with their Lord, deem (others) as equal.	کہدو کہ لاؤ اپنے گواہوں کو جو گواہی دیں کہ اللہ نے حرام کی ہیں یہ چیزیں پھر اگر وہ گواہی دیں تو نہ گواہی دینا تم ان کے ساتھ۔ اور نہ پیروی کرنا خواہشات کی ان لوگوں کی جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو اور ان لوگوں کی نہیں ایمان لاتے جو آخرت پر اور وہ اپنے رب کے برابر (دوسروں کو) ٹھہراتے ہیں۔	قُلۡ ہَلُمَّ شُہَدَآءَکُمُ الَّذِیۡنَ یَشۡہَدُوۡنَ اَنَّ اللّٰہَ حَرَّمَ ہٰذَا ۚ فَاِنۡ شَہِدُوۡا فَلَا تَشۡہَدۡ مَعَہُمۡ ۚ وَ لَا تَتَّبِعۡ اَہۡوَآءَ الَّذِیۡنَ کَذَّبُوۡا بِاٰیٰتِنَا وَ الَّذِیۡنَ لَا یُؤۡمِنُوۡنَ بِالۡاٰخِرَۃِ وَ ہُمۡ بِرَبِّہِمۡ یَعۡدِلُوۡنَ ﴿۱۵۰﴾
151. Say: Come, I will recite that which has forbidden your Lord to you. That you do not associate with Him anything, and to the parents be good, and do not kill your children because of poverty. We provide sustenance for you and for them. And do not go near to lewd things, what is apparent of them and what is concealed. And do not kill the soul which Allah has forbidden, except in justice. This He has	کہدو کہ آؤ میں سناؤں کیا حرام کیا ہے تمہارے رب نے تم پر یہ کہ نہ شریک ٹھیراؤ اس کے ساتھ کچھ بھی اور ماں باپ سے حسن سلوک کرو اور نہ قتل کرو اپنی اولاد کو مفلسی سے۔ ہم ہی رزق دیتے ہیں تم کو اور انکو بھی۔ اور نہ قریب جاؤ بے حیائی کے کاموں کے جو ہوں ظاہر ان میں اور جو ہوں پوشیدہ۔ اور نہ قتل کرو کسی جان کو جس کو حرام کر دیا ہے اللہ نے مگر جائز طور پر۔ یہ وہ باتیں ہیں حکم دیا ہے اس نے تمہیں جن کا تاکہ تم	قُلۡ تَعَالَوۡا اَتۡلُ مَا حَرَّمَ رَبُّکُمۡ عَلَیۡکُمۡ اَلَّا تُشۡرِکُوۡا بِہٖ شَیۡئًا وَّ بِالۡوَالِدَیۡنِ اِحۡسَانًا ۚ وَ لَا تَقۡتُلُوۡۤا اَوۡلَادَکُمۡ مِّنۡ اِمۡلَاقٍ ؕ نَحۡنُ نَرۡزُقُکُمۡ وَ اِیَّاہُمۡ ۚ وَ لَا تَقۡرَبُوا الۡفَوَاحِشَ مَا ظَہَرَ مِنۡہَا وَ مَا بَطَنَ ۚ وَ لَا تَقۡتُلُوا النَّفۡسَ الَّتِیۡ حَرَّمَ اللّٰہُ اِلَّا بِالۡحَقِّ ؕ ذٰلِکُمۡ وَصّٰکُمۡ بِہٖ لَعَلَّکُمۡ تَعۡقِلُوۡنَ ﴿۱۵۱﴾

commanded you with, that you may understand.”	سمجھو۔	
152. “And come not near to the wealth of the orphan except in a way which is better, until he reaches his maturity. And give full measure and weight with justice. We burden not any soul beyond its capacity. And when you speak, do justice, and even if it be a near relative. And fulfill the covenant of Allah. This is what He has commanded you with, that you may remember.”	اور نہ قریب جاؤ یتیم کے مال کے مگر ایسے طریق سے جو بہت بہتر ہو یہاں تک کہ وہ پہنچ جائے اپنی جوانی کو۔ اور پورا کیا کرو ناپ اور تول انصاف کے ساتھ۔ نہیں ذمہ دار بناتے ہم کسی جان کو مگر اسکی طاقت کے مطابق۔ اور جب کوئی بات کہو تو انصاف سے کہو اور اگرچہ کہ وہ ہو تمہارا رشتہ دار ہی۔ اور اللہ کے عہد کو پورا کرو۔ یہ وہ باتیں ہیں حکم دیا ہے اس نے تمہیں جن کا تاکہ تم نصیحت قبول کرو۔	وَلَا تَقْرَبُوْا مَالَ الْيَتِيْمِ اِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ حَتّٰى يَبْلُغَ اَشُدَّهٗ ۚ وَ اَوْفُوا الْكَيْلَ وَ الْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ ۚ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا ۚ وَ اِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوْا وَ لَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى ۚ وَ بِعَهْدِ اللّٰهِ اَوْفُوْا ۭ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ۝١٥٢
153. And that, this is My path, leading straight, so follow it. And follow not other ways, that would separate you from His way. This is what He has commanded you with, that you may become righteous.	اور یہ کہ یہی ہے میرا راستہ جو سیدھا ہے تو تم اسی پر چلو۔ اور نہ چلو دوسرے رستوں پر پس جدا کردیں گے وہ تمہیں اس کے راستے سے ۔ یہ وہ باتیں ہیں حکم دیا ہے اسنے تمہیں جن کا تاکہ تم تقویٰ اختیار کرو۔	وَ اَنَّ هٰذَا صِرَاطِيْ مُسْتَقِيْمًا فَاتَّبِعُوْهُ ۚ وَ لَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيْلِهٖ ۭ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝١٥٣
154. Then We gave Moses the Book, making complete Our favor upon him who would do good, and an explanation of all things, and a guidance and a mercy that they might, in the meeting with their Lord, believe.	پھر عنایت کی تھی ہم نے موسیٰ کو کتاب نعمت پوری کرنے کے لئے اس شخص پر جو نیکوکار ہے۔ اور تفصیل کے لئے ہر چیز کی ۔ اور ہدایت ہے اور رحمت ہے تاکہ وہ اپنے رب سے ملاقات کرنے پر ایمان رکھیں۔	ثُمَّ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ تَمَامًا عَلَى الَّذِيْٓ اَحْسَنَ وَ تَفْصِيْلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَّ هُدًى وَّ رَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ بِلِقَآءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُوْنَ ۝١٥٤
155. And this is a Book which We have revealed as a blessing, so follow it and be righteous, that you may receive mercy.	اور یہ کتاب نازل کی ہمنے اسے برکت والی۔ تو پیروی کرو اسکی اور تقویٰ اختیار کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔	وَ هٰذَا كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ مُبٰرَكٌ فَاتَّبِعُوْهُ وَ اتَّقُوْا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝١٥٥
156. Lest you should say: “In fact, the Book was sent down to two groups before us, and indeed we were, of what they studied, unaware.”	کہ کہیں تم کہو در حقیقت نازل کی گئی تھی کتاب دو ہی گروہوں پر ہم سے پہلے ۔ اور بلا شبہ ہم تھے کہ کیا پڑھا انہوں نے اس سے بیخبر۔	اَنْ تَقُوْلُوْٓا اِنَّمَآ اُنْزِلَ الْكِتٰبُ عَلٰى طَآئِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا ۠ وَ اِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغٰفِلِيْنَ ۝١٥٦
157. Or you should say: “If that, had been sent down to us the Book, we would surely have been better guided than they. So indeed, there has come to you a clear evidence from your Lord, and a guidance and a mercy. So who does greater wrong than he who denies the revelations of Allah, and turns away from them. We shall soon	یا کہو اگر یہ کہ نازل کی جاتی ہم پر کتاب تو ہم ضرور ہوجاتے زیادہ ھدایت یافتہ ان لوگوں کی نسبت ۔ سو یقیناً آگئی ہے تمہارے پاس روشن دلیل تمہارے رب کی طرف سے اور ہدایت اور رحمت ۔ تو کون ہو گا بڑھ کر ظالم اس سے جو تکذیب کرے اللہ کی آیتوں کی اور منہ پھیر لے ان سے۔ عنقریب ہم سزا دیں گے ان لوگوں کو جو	اَوْ تَقُوْلُوْا لَوْ اَنَّآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتٰبُ لَكُنَّآ اَهْدٰى مِنْهُمْ ۚ فَقَدْ جَآءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَ هُدًى وَّ رَحْمَةٌ ۚ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَ صَدَفَ عَنْهَا ۭ سَنَجْزِي الَّذِيْنَ يَصْدِفُوْنَ عَنْ اٰيٰتِنَا سُوْٓءَ

recompense those who turn away from Our revelations with an evil torment, because of their having turned away.	منہ پھیرتے ہیں ہماری آیات سے بدترین عذاب کی اس لئے کہ وہ منہ پھیرتے تھے ۔	الْعَذَابِ بِمَا كَانُوْا يَصْدِفُوْنَ ﴿١٥٧﴾
158. Do they wait except that there should come to them the angels, or should come your Lord, or there should come some of the signs of your Lord. The day when comes some of the signs from your Lord, no benefit will it do to a soul to believe in them, had he not believed before, or earned through his faith any good. Say: "Wait you, we too indeed are waiting."	کیا یہ منتظر ہیں اسکے سوا کہ آئیں ان کے پاس فرشتے یا آئے خود تیرا رب یا آجائے کوئی نشانی تیرے رب کی ۔ جس دن آجائے گی کوئی نشانی تیرے رب کی تو نہ فائدہ دے گا کسی جان کو اس کا ایمان نہ لایا ہو جو ایمان اس سے قبل یا کمائی ہو اس نے اپنے ایمان سے بھلائی ۔ کہدو کہ تم انتظار کرو یقیناً ہم بھی انتظار کرتے ہیں ۔	هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّآ اَنْ تَاْتِيَهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَوْ يَاْتِيَ رَبُّكَ اَوْ يَاْتِيَ بَعْضُ اٰيٰتِ رَبِّكَ ؕ يَوْمَ يَاْتِيْ بَعْضُ اٰيٰتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا اِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ اٰمَنَتْ مِنْ قَبْلُ اَوْ كَسَبَتْ فِيْٓ اِيْمَانِهَا خَيْرًا ؕ قُلِ انْتَظِرُوْٓا اِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ ﴿١٥٨﴾
159. Indeed, those who have divided their religion, and have become sects, you are not with them in anything. In fact, their affair is with Allah, then He will inform them of what they used to do.	بیشک وہ لوگ جنہوں نے ٹکڑے ٹکڑے کرڈالا اپنے دین کو اور ہو گئے فرقے ۔ نہیں ہے تمہیں ان سے کچھ واسطہ ۔ درحقیقت ان کا معاملہ ہے اللہ کے ذمے ۔ پھر وہ ان کو بتائے گا جو کچھ وہ کرتے رہے تھے ۔	اِنَّ الَّذِيْنَ فَرَّقُوْا دِيْنَهُمْ وَ كَانُوْا شِيَعًا لَّسْتَ مِنْهُمْ فِيْ شَيْءٍ ؕ اِنَّمَآ اَمْرُهُمْ اِلَى اللّٰهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ﴿١٥٩﴾
160. Whoever will bring a good deed, for him is ten times the like thereof. And whoever will bring an evil deed, will not be recompensed except the like thereof, and they will not be wronged.	جو کوئی لائے گا ایک نیکی تو اس کے لئے ہے دس گنا اسی جیسی کا ۔ اور جو کوئی لائے گا ایک برائی تو نہیں بدلہ دیا جائیگا اسے مگر اسی جیسی کا اور ان پر نہیں ظلم کیا جائے گا ۔	مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ عَشْرُ اَمْثَالِهَا ۚ وَ مَنْ جَآءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزٰٓى اِلَّا مِثْلَهَا وَ هُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿١٦٠﴾
161. Say: "Indeed, has guided me my Lord to a straight path, a religion upright, the way of Abraham, the true in faith. And he was not among those who associate."	کہدو کہ بیشک ہدایت دی ہے مجھے میرے رب نے سیدھے راستہ پر دین بالکل درست طریقہ ابراہیم کا جو عقیدے میں صحیح تھا ۔ اور نہ تھا وہ مشرکوں میں سے ۔	قُلْ اِنَّنِيْ هَدٰىنِيْ رَبِّيْٓ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۚ دِيْنًا قِيَمًا مِّلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ۚ وَ مَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿١٦١﴾
162. Say: "Indeed, my prayer, and my sacrifice, and my living, and my dying are for Allah, the Lord of the worlds."	کہدو بیشک میری نماز اور میری قربانی اور میرا جینا اور میرا مرنا اللہ کے لئے ہے جو رب ہے سارے جہانوں کا ۔	قُلْ اِنَّ صَلَاتِيْ وَ نُسُكِيْ وَ مَحْيَايَ وَ مَمَاتِيْ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٦٢﴾
163. "No partner He has. And of this I have been commanded, and I am the first of those who surrender."	نہیں کوئی شریک جسکا ۔ اور اسی کا مجھ کو حکم دیا گیا ہے اور میں ہوں سب سے اول فرمانبردار ۔	لَا شَرِيْكَ لَهٗ ۚ وَ بِذٰلِكَ اُمِرْتُ وَ اَنَا اَوَّلُ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿١٦٣﴾
164. Say: "Is it other than Allah shall I seek as a Lord, and He is the Lord of all things. And does not earn each soul	کہدو کیا سوائے اللہ کے تلاش کروں میں کوئی رب ۔ اور وہی رب ہے ہر چیز کا ۔ اور نہیں کماتا کوئی فرد مگر وہ ہے	قُلْ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَبْغِيْ رَبًّا وَّ هُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ؕ وَ لَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ اِلَّا عَلَيْهَا ۚ

except against itself. And will not bear a bearer of burdens the burden of others. Then to your Lord is your return, then He will indeed inform you of that wherein you used to differ.	اس ہی کے اوپر اور نہیں اٹھاتا کوئی بوجھ اٹھانے والا بوجھ دوسرے کا ۔ پھر اپنے رب کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے تو ضرور وہ بتائے گا تمہیں وہ سب کچھ جن میں تم اختلاف کرتے تھے ۔	وَ لَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰی ۚ ثُمَّ اِلٰی رَبِّكُمْ مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ﴿۱۶۴﴾
165. And it is He who has appointed you vicegerent of the earth, and has exalted some of you above others in ranks, that He may try you through what He has given you. Indeed, your Lord is swift in retribution, and indeed, He is Oft Forgiving, Merciful.	اور وہ ہی ہے جس نے بنایا تمہیں خلیفہ زمین کا اور بلند کیا تم میں سے کچھ کو دوسروں پر درجات میں تاکہ آزمائش کرے وہ تمہاری اس میں جو کچھ اس نے تمہیں بخشا ہے ۔ بیشک تیرا رب ہے جلد سزا دینے والا اور بیشک وہ ہے بخشنے والا مہربان	وَ هُوَ الَّذِيْ جَعَلَكُمْ خَلٰٓئِفَ الْاَرْضِ وَ رَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجٰتٍ لِّيَبْلُوَكُمْ فِيْ مَآ اٰتٰىكُمْ ۭ اِنَّ رَبَّكَ سَرِيْعُ الْعِقَابِ ۖ وَ اِنَّهٗ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۶۵﴾

AlAaraf اَلْاَعْرَاف

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful.	اللہ کے نام سے جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے ۔	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴿﴾
1. Alif. Lam. Mim. Sad.	المّٓصٓ	المّٓصٓ ﴿۱﴾
2. This is a Book sent down unto you. So let there not be in your breast impediment therefrom, that you may warn thereby, and a reminder for the believers.	یہ کتاب ہے جو نازل کی گئی ہے تمہاری طرف ۔ تو نہ ہو تمہارے سینے میں تنگی اس سے تاکہ تم خبردار کرو اس کے ذریعے سے اور نصیحت ہو مومنوں کے لئے ۔	كِتٰبٌ اُنْزِلَ اِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِيْ صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِتُنْذِرَ بِهٖ وَ ذِكْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۲﴾
3. Follow that which has been sent down to you from your Lord, and do not follow besides Him any protecting friends. Little is that which you take as admonition.	پیروی کرو اسکی جو نازل کیا گیا ہے تمہاری طرف تمہارے رب کے پاس سے ۔ اور نہ پیروی کرو اسکے سوا دوسرے رفیقوں کی ۔ کم ہی ہے جو تم نصیحت قبول کرتے ہو ۔	اِتَّبِعُوْا مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَ لَا تَتَّبِعُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءَ ۭ قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ﴿۳﴾
4. And how many a township have We destroyed. So came on them Our torment by night, or while they slept at noon.	اور کتنی بستیاں تھیں ہلاک کر ڈالا ہمنے جنکو ۔ تو آپڑا ان پر ہمارا عذاب رات میں یا وہ دوپہر کو قیلولہ کر رہے تھے ۔	وَ كَمْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا فَجَآءَهَا بَاْسُنَا بَيَاتًا اَوْ هُمْ قَآئِلُوْنَ ﴿۴﴾
5. So was not their crying, when came upon them Our torment, but that they said: "Indeed, we were wrong doers."	تو نہ تھا ان کا پکارنا جس وقت آن پڑا ان پر ہمارا عذاب مگر یہ کہ انہوں نے کہا بیشک ہم ہی تھے ظالم ۔	فَمَا كَانَ دَعْوٰىهُمْ اِذْ جَآءَهُمْ بَاْسُنَآ اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ﴿۵﴾
6. Then surely, We shall question those, messengers were sent to whom. And surely, We shall question the messengers.	تو ہم ضرور پوچھیں گے ان لوگوں سے بھیجے گئے تھے رسول جنکی طرف اور ہم ضرور پوچھیں گے رسولوں سے ۔	فَلَنَسْـَٔلَنَّ الَّذِيْنَ اُرْسِلَ اِلَيْهِمْ وَ لَنَسْـَٔلَنَّ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۶﴾
7. Then surely, We shall narrate unto them with	پھر یقیناً بیان کریں گے ہم ان سے اپنے علم سے اور نہ	فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَّ مَا كُنَّا غَآئِبِيْنَ ﴿۷﴾

knowledge, and We were not absent.	تھے ہم غائب۔	
8. And the weighing on that day will be the true. Then those, heavy are whose scales, so they are who will be the successful.	اور وزن اس دن برحق ہے۔ تو وہ بھاری ہوں گی جن کی تولیں تو وہی ہیں جو کامیاب ہونگے۔	وَ الْوَزْنُ يَوْمَئِذِ ِۨ الْحَقُّ ۚ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝٨
9. And those, light are whose scales, so they are those who will lose their own selves, for what they used to do, with Our verses, injustice.	اور وہ ہلکی ہوں گی جنکی تولیں تو یہ ہیں وہ جنہوں نے خسارے میں ڈالا اپنی جانوں کو اس لئے کہ کرتے تھے وہ ہماری آیتوں سے بے انصافی۔	وَ مَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ بِمَا كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَظْلِمُوْنَ ۝٩
10. And surely We have established you on the earth, and appointed for you therein livelihoods. Little is what thanks you give.	اور یقیناً بنایا ہم نے تمہارے لئے ٹھکانہ زمین میں اور بنادیے تمہارے لئے اس میں اسباب معیشت۔ کم ہی ہے جو شکر تم کرتے ہو۔	وَ لَقَدْ مَكَّنّٰكُمْ فِي الْاَرْضِ وَ جَعَلْنَا لَكُمْ فِيْهَا مَعَايِشَ ؕ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ۝١٠
11. And surely, We created you, then We fashioned you, then We said to the angels: "Fall prostrate before Adam." So they fell prostrate except Iblis. He was not of those who prostrated.	اور بیشک ہم نے تمہاری تخلیق کی پھر بنائی تمہاری صورت پھر کہا ہم نے فرشتوں سے سجدہ کرو آدم کو۔ تو سب نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے نہ ہوا وہ سجدہ کرنے والوں میں۔	وَلَقَدْ خَلَقْنٰكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنٰكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ ۖ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ ؕ لَمْ يَكُنْ مِّنَ السّٰجِدِيْنَ ۝١١
12. He said: "What prevented you that you did not prostrate when I commanded you." He said: "I am better than him. You created me from fire and him You created from clay."	فرمایا اس نے کس چیز نے روکا تجھ کو کہ نہ سجدہ کیا تو نے جب میں نے حکم دیا تھا تجھے۔ کہا اس نے میں ہوں افضل اس سے۔ پیدا کیا تو نے مجھے آگ سے اور پیدا کیا اسے مٹی سے۔	قَالَ مَا مَنَعَكَ اَلَّا تَسْجُدَ اِذْ اَمَرْتُكَ ؕ قَالَ اَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۚ خَلَقْتَنِيْ مِنْ نَّارٍ وَّ خَلَقْتَهٗ مِنْ طِيْنٍ ۝١٢
13. He said: "Then get you down from here. It is not for you that you be arrogant herein, so get out. Indeed, you are of those humiliated."	فرمایا اس نے پس اتر جا یہاں سے۔ تو نہیں ہے تیرے لئے کہ تو تکبر کرے یہاں پر۔ پس نکل جا کہ یقیناً تو ہے ان میں جو ذلت اٹھاتے ہیں۔	قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُوْنُ لَكَ اَنْ تَتَكَبَّرَ فِيْهَا فَاخْرُجْ اِنَّكَ مِنَ الصّٰغِرِيْنَ ۝١٣
14. He said: "Reprieve me till the day when they are raised."	اس نے کہا مجھے مہلت عطا فرما اس دن تک جب یہ اٹھائے جائینگے۔	قَالَ اَنْظِرْنِيْٓ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ۝١٤
15. He said: "You are indeed of those reprieved."	فرمایا اس نے یقیناً تو ہے مہلت پانیوالوں میں۔	قَالَ اِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ ۝١٥
16. He said: "Because you have sent me astray, I shall surely sit in ambush for them on Your straight path."	اس نے کہا چونکہ گمراہ کیا ہے تو نے مجھے یقیناً بیٹھوں گا میں گھات میں انکے لئے تیرے سیدھے راستے پر۔	قَالَ فَبِمَآ اَغْوَيْتَنِيْ لَاَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيْمَ ۙ ۝١٦
17. "Then surely I shall come upon them, from before them, and from behind them, and from their right, and from	پھر ضرور آؤں گا میں ان پر ان کے آگے سے اور ان کے پیچھے سے اور ان کی دائیں طرف سے اور ان کی بائیں طرف سے اور نہیں پائے گا تو ان میں سے	ثُمَّ لَاٰتِيَنَّهُمْ مِّنْۢ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ وَ مِنْ خَلْفِهِمْ وَ عَنْ اَيْمَانِهِمْ وَ عَنْ شَمَآئِلِهِمْ

their left. And You will not find most of them thankful.”	اکثر کو شکرگذار۔	وَ لَا تَجِدُ اَكْثَرَهُمْ شٰكِرِيْنَ ﴿۱۷﴾
18. He said: “Get out from here, disgraced, rejected. Indeed whoever will follow you among them, surely I will fill hell with you, all together.”	فرمایا اس نے نکل جا یہاں سے ذلیل ٹھکرایا ہوا۔ یقیناً جو پیروی کرے گا تیری ان میں سے تو ضرور بھر دوں گا جہنم میں تم سب کو اکھٹا۔	قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُوْمًا مَّدْحُوْرًا ؕ لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَاَمْلَـَٔنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿۱۸﴾
19. “And O Adam, dwell you and your wife in the garden and eat you both thereof as you wish, and approach not this tree, or you both will become of the wrong doers.”	اور اے آدم سکونت اختیار کرو تم اور تمہاری بیوی جنت میں۔ پس کھا ؤ تم دونوں جہاں سے چاہو اور نہ قریب جانا اس درخت کے ۔ ورنہ تم دونوں ہو جاؤ گے ظالموں میں سے۔	وَيٰۤاٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَ زَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۹﴾
20. Then whispered to them both Satan that he might uncover unto them that which was hidden from them of their shame and he said: “Did not forbid you your Lord from this tree, except that you should become angels or become of the immortals.”	پھر بہکا دیا ان دونوں کو شیطان نے تاکہ کھول دے ان دونوں پر جو پوشیدہ تھیں ان سے انکی شرمگاہیں۔ اور کہا کہ نہیں منع کیا تم کو تمہارے رب نے اس درخت سے مگر یہ کہ ہوجاؤ تم دونوں فرشتے یا ہوجاؤ ہمیشہ رہنے والوں میں۔	فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطٰنُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وٗرِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوْاٰتِهِمَا وَ قَالَ مَا نَهٰكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هٰذِهِ الشَّجَرَةِ اِلَّاۤ اَنْ تَكُوْنَا مَلَكَيْنِ اَوْ تَكُوْنَا مِنَ الْخٰلِدِيْنَ ﴿۲۰﴾
21. And he swore to them both: “Indeed, I am, to you both, among the sincere well wishers.”	اور قسم کھائی اس نے ان دونوں سے کہ یقیناً میں ہوں تم دونوں کے لئے خیر خواہوں میں ۔	وَ قَاسَمَهُمَاۤ اِنِّيْ لَكُمَا لَمِنَ النّٰصِحِيْنَ ﴿۲۱﴾
22. So he misled them both with deception. Then when they tasted of the tree, became manifest to them their private parts, and they both began to cover themselves with leaves from the garden. And called out to them both their Lord: “Did I not forbid you both from that tree, and tell you both that Satan is to you both an open enemy.”	پس بہکادیا اس نے دونوں کو دھوکا دے کر۔ سو جب چکھا انہوں نے مزا اس درخت کا تو کھل گئیں انکے سامنے انکی شرمگاہیں اور لگے وہ ڈھانکنے اپنے آپ کو جنت کے پتوں سے۔ اور پکارا انکو انکے رب نے کیا نہیں منع کیا تھا میں نے تم دونوں کو اس درخت سے۔ اور کہا تھا تم دونوں سے کہ یقیناً شیطان ہے تم دونوں کا کھلا دشمن ۔	فَدَلّٰىهُمَا بِغُرُوْرٍ ۚ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْاٰتُهُمَا وَ طَفِقَا يَخْصِفٰنِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ ؕ وَ نَادٰىهُمَا رَبُّهُمَاۤ اَلَمْ اَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ وَ اَقُلْ لَّكُمَاۤ اِنَّ الشَّيْطٰنَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ﴿۲۲﴾
23. They both said: “Our Lord, we have wronged ourselves. And if You did not forgive us, and bestow (not) upon us Your mercy, we certainly shall be of the losers.”	کہا ان دونوں نے اے ہمارے رب ظلم کیا ہم نے اپنی جانوں پر اور اگر نہیں بخشے گا تو ہمیں اور (نہیں) رحم کرے گا ہم پر تو یقیناً ہم ہو جائیں گے خسارہ اٹھانے والوں میں۔	قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَاۤ اَنْفُسَنَا وَ اِنْ لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَ تَرْحَمْنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۲۳﴾
24. He said:“Go down, you, to the other, will be enemy. And for you, on earth is a dwelling and provision, for a while.”	فرمایا اسنے اتر جاؤ تم ایک دوسرے کے دشمن ہو گے۔ اور تمہارے لئے زمین میں ٹھکانہ ہے اور زندگی کا سامان ایک وقت تک ۔	قَالَ اهْبِطُوْا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۚ وَ لَكُمْ فِي الْاَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَّ مَتَاعٌ اِلٰى حِيْنٍ ﴿۲۴﴾

25. He said: "Therein shall you live, and therein shall you die, and from it you shall be brought out."	فرمایا اس نے اسی میں تمہارا جینا ہوگا اور اسی میں تمہارا مرنا ہوگا اور اسی میں سے تم نکالے جاؤ گے۔	قَالَ فِيۡهَا تَحۡيَوۡنَ وَ فِيۡهَا تَمُوۡتُوۡنَ وَ مِنۡهَا تُخۡرَجُوۡنَ ۝٢٥
26. O Children of Adam, indeed We have sent down to you garment to cover your private parts, and as an adornment. And the garment of righteousness, that is better. Such is among the signs of Allah, that they may remember.	اے اولاد آدم یقیناً اتارا ہے ہم نے تم پر لباس تاکہ ڈھانکے تمہاری شرمگاہوں کو اور زینت۔ اور تقویٰ کا لباس وہ بہتر ہے۔ یہ ہے اللہ کی نشانیوں میں سے شاید کہ وہ نصیحت حاصل کریں۔	يٰبَنِىۡۤ اٰدَمَ قَدۡ اَنۡزَلۡنَا عَلَيۡكُمۡ لِبَاسًا يُّوَارِىۡ سَوۡاٰتِكُمۡ وَ رِيۡشًا ؕ وَ لِبَاسُ التَّقۡوٰى ۙ ذٰلِكَ خَيۡرٌ ؕ ذٰلِكَ مِنۡ اٰيٰتِ اللّٰهِ لَعَلَّهُمۡ يَذَّكَّرُوۡنَ ۝٢٦
27. O Children of Adam, let not deceive you Satan, as he caused expulsion to your parents from the garden, stripping them of their garments, to show them their private parts. Surely, he sees you, he and his tribe, from where you see them not. Indeed, We have made the devils protecting friends for those who do not believe.	اے اولاد آدم نہ بہکا دے تمہیں شیطان جس طرح نکلوا دیا اس نے تمہارے ماں باپ کو جنت سے۔ اتروا دیئے ان دونوں سے ان کے کپڑے تاکہ دکھا دے ان کو انکی شرمگاہیں۔ بیشک وہ دیکھتا ہے تم کو۔ وہ اور اسکا قبیلہ ایسی جگہ سے کہ نہیں دیکھ سکتے تم انکو۔ یقیناً بنایا ہے ہم نے شیطانوں کو رفیق انہی لوگوں کا نہیں جو ایمان رکھتے۔	يٰبَنِىۡۤ اٰدَمَ لَا يَفۡتِنَنَّكُمُ الشَّيۡطٰنُ كَمَاۤ اَخۡرَجَ اَبَوَيۡكُمۡ مِّنَ الۡجَنَّةِ يَنۡزِعُ عَنۡهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوۡءٰتِهِمَا ؕ اِنَّهٗ يَرٰكُمۡ هُوَ وَ قَبِيۡلُهٗ مِنۡ حَيۡثُ لَا تَرَوۡنَهُمۡ ؕ اِنَّا جَعَلۡنَا الشَّيٰطِيۡنَ اَوۡلِيَآءَ لِلَّذِيۡنَ لَا يُؤۡمِنُوۡنَ ۝٢٧
28. And when they commit an indecent act, they say: "We found upon it our fathers, and Allah has commanded us of it." Say: "Indeed, Allah does not command any indecency. Do you say about Allah that which you do not know."	اور جب یہ کرتے ہیں بے حیائی تو کہتے ہیں کہ پایا ہم نے اسی طرح پر اپنے باپ دادا کو اور اللہ نے حکم دیا ہے ہم کو اسی کا۔ کہدو کہ یقیناً اللہ نہیں حکم دیتا بے حیائی کا۔ کیا کہتے ہو تم اللہ پر وہ جو نہیں تم جانتے۔	وَ اِذَا فَعَلُوۡا فَاحِشَةً قَالُوۡا وَجَدۡنَا عَلَيۡهَاۤ اٰبَآءَنَا وَ اللّٰهُ اَمَرَنَا بِهَا ؕ قُلۡ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَاۡمُرُ بِالۡفَحۡشَآءِ ؕ اَتَقُوۡلُوۡنَ عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعۡلَمُوۡنَ ۝٢٨
29. Say: "My Lord has commanded justice. And that you set upright your faces at every place of worship, and call upon Him, making sincere for Him religion. Such as He brought you into being, so shall you return."	کہدو کہ حکم دیا ہے میرے رب نے انصاف کا۔ اور سیدھا رکھو اپنا رخ ہر عبادت کی جگہ پر۔ اور پکارو اسی کو خالص رکھ کر اسی کے لئے دین کو۔ جس طرح ابتدا کی اس نے تمہاری تم دوبارہ لوٹ جاؤ گے۔	قُلۡ اَمَرَ رَبِّىۡ بِالۡقِسۡطِ ۙ وَ اَقِيۡمُوۡا وُجُوۡهَكُمۡ عِنۡدَ كُلِّ مَسۡجِدٍ وَّ ادۡعُوۡهُ مُخۡلِصِيۡنَ لَهُ الدِّيۡنَ ؕ كَمَا بَدَاَكُمۡ تَعُوۡدُوۡنَ ۝٢٩
30. A group He has guided, and a group deserved upon them straying. Surely, they are those who took the devils for protecting supporters, instead of Allah, and they think that they are guided.	ایک فریق کو اس نے ہدایت دی اور ایک فریق کہ ثابت ہو چکی ان پر گمراہی۔ یقیناً یہ وہ ہیں جنہوں نے بنا لیا ہے شیطانوں کو رفیق اللہ کے سوا اور وہ گمان کرتے ہیں کہ یقیناً وہی ہدایت یافتہ ہیں۔	فَرِيۡقًا هَدٰى وَ فَرِيۡقًا حَقَّ عَلَيۡهِمُ الضَّلٰلَةُ ؕ اِنَّهُمُ اتَّخَذُوا الشَّيٰطِيۡنَ اَوۡلِيَآءَ مِنۡ دُوۡنِ اللّٰهِ وَ يَحۡسَبُوۡنَ اَنَّهُمۡ مُّهۡتَدُوۡنَ ۝٣٠
31. O Children of Adam, take your adornment at every place of worship, and eat, and	اے اولاد آدم آراستہ رہو اپنی زینت سے ہر عبادت کی جگہ پر۔ اور کھاؤ اور پیو اور نہ بے جا اڑاؤ یقیناً وہ نہیں	يٰبَنِىۡۤ اٰدَمَ خُذُوۡا زِيۡنَتَكُمۡ عِنۡدَ كُلِّ مَسۡجِدٍ وَّ كُلُوۡا وَ اشۡرَبُوۡا وَ لَا تُسۡرِفُوۡا ۚ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ

drink, and waste not by excessive. Certainly, He does not like the extravagant.	پسند کرتا بے جا اڑانے والوں کو۔	الْمُسْرِفِيْنَ ۝٣١
32. Say: "Who has made unlawful the adornment of Allah which He has brought forth for His slaves and the good things of provision." Say: "They are for those who believed, in the life of this world, exclusively on the Day of Resurrection." Thus, do We explain in detail the verses for a people who have knowledge.	کہو کس نے حرام کیا ہے اللہ کی زینت کو جو پیدا کی ہے اس نے اپنے بندوں کے لئے اور پاکیزہ چیزیں کھانے پینے کی۔ کہدو کہ یہ ہیں اُن لوگوں کے لئے جو ایمان لائے دنیا کی زندگی میں۔ خالصتاً قیامت کے دن۔ اسی طرح تفصیل سے بیان کرتے ہیں ہم آیتیں ان لوگوں کے لئے جو علم رکھتے ہیں۔	قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِيْنَةَ اللّٰهِ الَّتِيْٓ اَخْرَجَ لِعِبَادِهٖ وَ الطَّيِّبٰتِ مِنَ الرِّزْقِ ؕ قُلْ هِيَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ كَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝٣٢
33. Say: "Only, has made unlawful my Lord indecencies, what is apparent of them, or is secret, and sin, and oppression without right, and that you associate with Allah that He has not sent down for which any authority, and that you say about Allah that which you do not know."	کہدو کہ صرف حرام کیے ہیں میرے رب نے بے حیائی کے کام خواہ ظاہر ہوں ان میں سے یا پوشیدہ اور گناہ کو اور سرکشی نا حق طور پر۔ اور یہ کہ تم شریک بناؤ اللہ کے ساتھ اسکو نہیں نازل کی اس نے جس کی کوئی سند اور یہ کہ کہو اللہ کے بارے میں ایسی بات جو نہیں تم جانتے۔	قُلْ اِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَ مَا بَطَنَ وَ الْاِثْمَ وَ الْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَ اَنْ تُشْرِكُوْا بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا وَّ اَنْ تَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝٣٣
34. And to every nation is a term appointed, then when is reached their term, neither can they delay an hour, nor can they advance.	اور ہر امت کے لئے ایک مدت مقرر ہے۔ پھر جب آ جاتا ہے انکا وقت مقرر تو نہ دیر کر سکتے ہیں وہ ایک گھڑی اور نہ جلدی کر سکتے ہیں۔	وَ لِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلٌ ۚ فَاِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ لَا يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً وَّ لَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ۝٣٤
35. O Children of Adam, whenever there come to you messengers from amongst you, narrating to you My verses, then whosoever fears (Allah), and becomes righteous, so there shall be no fear upon them, nor they shall grieve.	اے اولاد آدم جب آئیں تمہارے پاس رسول تم میں سے۔ سنایا کریں تم کو میری آیتیں۔ تو جو ڈرتا رہے گا (اللہ سے) اور اصلاح رکھے گا تو نہ ہوگا خوف ان پر اور نہ وہ غمناک ہوں گے۔	يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ اِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقُصُّوْنَ عَلَيْكُمْ اٰيٰتِيْ ۙ فَمَنِ اتَّقٰى وَ اَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝٣٥
36. And those who denied Our verses and became arrogant toward them, those are the dwellers of the Fire. They, therein shall abide.	اور وہ لوگ جنوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو اور سرتابی کی ان سے ایسے ہی لوگ اہل دوزخ ہیں وہ اس میں رہیں گے۔	وَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝٣٦
37. So who does greater wrong than he who invents against Allah a lie, or denies His verses. For such, will reach them their appointed portion of the decrees. Until, when come to them Our angels to take their souls, they will say: "Where	پس کون ہے بڑا ظالم اس سے جو گھڑ لے اللہ پر جھوٹ یا جھٹلائے اسکی آیتوں کو۔ یہی لوگ ہیں جنکو ملتا رہے گا ان کے نصیب کا لکھا ہوا۔ یہاں تک کہ جب آئیں گے انکے پاس ہمارے فرشتے انکی جان قبض کرنے	فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ ؕ اُولٰٓئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيْبُهُمْ مِّنَ الْكِتٰبِ ؕ حَتّٰٓى اِذَا جَآءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ ۙ قَالُوْٓا اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ

are those whom you used to call besides Allah." They will say: "They have departed from us." And they will testify against their ownselves that they were disbelievers.	کے لئے ۔ کہیں گے وہ کہ کہاں ہیں وہ جنکو پکارا کرتے تھے تم اللہ کے سوا ۔ وہ کہیں گے کہ گم ہو گئے وہ ہم سے اور شہادت دیں گے اپنے خلاف کہ وہ تھے کافر ۔	قَالُوْا ضَلُّوْا عَنَّا وَ شَهِدُوْا عَلٰۤى اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰفِرِيْنَ ﴿۳۷﴾
38. He will say: "Enter you with the nations who had passed away before you, of the jinn and mankind, into the Fire. "Every time enters a nation, it curses its sister nation, until when they have followed one another therein, all together, will say, the last of them to the first of them: "Our Lord, these are those who led us astray, so give them punishment twice as much of the Fire." He will say: "For each one there is twice as much (punishment), but you do not know."	ارشاد ہو گا کہ داخل ہو جاؤ تم ان جماعتوں کے ساتھ جو گذر چکی ہیں تم سے پہلے جنات میں سے اور انسانوں میں سے ۔ جہنم کی آگ میں ۔ جب بھی داخل ہو گی ایک جماعت تو لعنت کریگی اپنے جیسی دوسری جماعت پر ۔ یہاں تک کہ جب پہنچ جائیں گے اس میں سب ۔ کہے گی انکی پچھلی جماعت انکے اگلوں کی نسبت ہمارے رب یہی لوگ ہیں جنہوں نے ہم کو گمراہ کیا تھا تو دے انکو عذاب دگنا آتش جہنم کا ۔ وہ فرمائے گا ہر ایک کے لئے ہے دگنا (عذاب) لیکن نہیں تم جانتے ۔	قَالَ ادْخُلُوْا فِيْۤ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِّنَ الْجِنِّ وَ الْاِنْسِ فِي النَّارِ ؕ كُلَّمَا دَخَلَتْ اُمَّةٌ لَّعَنَتْ اُخْتَهَا ؕ حَتّٰۤى اِذَا ادَّارَكُوْا فِيْهَا جَمِيْعًا ۙ قَالَتْ اُخْرٰىهُمْ لِاُوْلٰىهُمْ رَبَّنَا هٰۤؤُلَآءِ اَضَلُّوْنَا فَاٰتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ ؕ قَالَ لِكُلٍّ ضِعْفٌ وَّ لٰكِنْ لَّا تَعْلَمُوْنَ ﴿۳۸﴾
39. And will say the first of them to the last of them: "Then there was not for you upon us any advantage. So taste the punishment for what you used to earn."	اور کہے گی انکی اگلی جماعت انکے پچھلوں سے تو نہ ہوئی تم کو ہم پر کچھ بھی فضیلت ۔ تو چکھو مزا عذاب کا اسکے بدلے میں جو تم کماتے رہے ۔	وَ قَالَتْ اُوْلٰىهُمْ لِاُخْرٰىهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ﴿۳۹﴾
40. Surely, those who denied Our revelations and turned away in arrogance from them, will not be opened for them the gates of heaven, and they will not enter the Garden until the camel goes through the eye of the needle. And thus do We recompense the criminals.	یقیناً وہ لوگ جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو اور سرتابی کی ان سے نہیں کھولے جائیں گے ان کے لئے دروازے آسمان کے اور نہ وہ داخل ہوں گے جنت میں یہاں تک کہ گذر جائے اونٹ سوئی کے ناکے میں سے ۔ اور ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں ہم مجرموں کو ۔	اِنَّ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَ اسْتَكْبَرُوْا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ اَبْوَابُ السَّمَآءِ وَ لَا يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ حَتّٰى يَلِجَ الْجَمَلُ فِيْ سَمِّ الْخِيَاطِ ؕ وَ كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِيْنَ ﴿۴۰﴾
41. Theirs will be from Hell a bed, and over them coverings (of Hell). And thus do We recompense the wrong doers.	انکے لئے ہوگا جہنم میں بچھونا اور انکے اوپر اوڑھنا (جہنم کا) ۔ اور ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں ہم ظالموں کو ۔	لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَّ مِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ؕ وَ كَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ ﴿۴۱﴾
42. And those who believed and did righteous deeds, no burden do We place on a soul beyond its capacity. Such are companions of the Garden. They, therein will abide.	اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کرتے رہے نیک اعمال تو نہیں بوجھ ڈالتے ہم کسی جان پر مگر اسکی استطاعت کے مطابق ۔ ایسے ہی لوگ اہل جنت ہیں ۔ وہ اس میں رہیں گے ۔	وَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ عَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَاۤ ؗ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۴۲﴾
43. And We shall remove whatever may be in their	اور نکال دیں گے ہم جو انکے سینوں میں ہوگی کوئی	وَ نَزَعْنَا مَا فِيْ صُدُوْرِهِمْ مِّنْ غِلٍّ تَجْرِيْ

breasts any rancor. Flowing beneath them will be rivers. And they will say: "All praise be to Allah, who has guided us to this. And we could not have been led aright, if it were not that Allah had guided us. Indeed, did come the messengers of our Lord with the truth." And it will be called out that: "This is the Garden. You are made to inherit it for what you used to do."	کدورت۔ بہ رہی ان کے نیچے ہوں گی نہریں۔ اور کہیں گے وہ تمام تعریف ہے اللہ کی جس نے راستہ دکھایا ہم کو یہاں کا۔ اور نہ تھے ہم ہدایت پانے والے اگر نہ یہ کہ ہدایت دیتا ہمیں اللہ۔ بیشک آئے تھے رسول ہمارے رب کے حق کے ساتھ۔ اور منادی کرادی جائے گی کہ یہ ہے وہ جنت جس کے تم وارث بنا دیئے گئے ہو اس کے صلے میں جو تم کرتے تھے۔	مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ ۚ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ هَدٰىنَا لِهٰذَا ۣ وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَآ اَنْ هَدٰىنَا اللّٰهُ ۚ لَقَدْ جَاۗءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۭ وَنُوْدُوْٓا اَنْ تِلْكُمُ الْجَنَّةُ اُوْرِثْتُمُوْهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿٤٣﴾
44. And will call out the dwellers of the Garden to the dwellers of the Fire: "That indeed We have found that which promised to us our Lord to be the truth. So have you found that which your Lord promised as the truth." They shall say: "Yes." Then will call out an announcer among them that: "The curse of Allah is upon the wrongdoers."	اور پکار کر کہیں گے اہل جنت اہل دوزخ سے کہ بیشک پالیا ہم نے جو وعدہ کیا تھا ہم سے ہمارے رب نے سچا۔ تو کیا پایا تم نے جو وعدہ کیا تھا تمہارے رب نے سچا۔ وہ کہیں گے ہاں۔ پھر پکار کر کہے گا ایک پکارنے والا ان کے درمیان کہ لعنت ہو اللہ کی ظلم کرنیوالوں پر۔	وَنَادٰٓى اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ اَصْحٰبَ النَّارِ اَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُّمْ مَّا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا ۭ قَالُوْا نَعَمْ ۚ فَاَذَّنَ مُؤَذِّنٌۢ بَيْنَهُمْ اَنْ لَّعْنَةُ اللّٰهِ عَلَي الظّٰلِمِيْنَ ﴿٤٤﴾
45. Those who averted from the way of Allah and would seek to make it deviant, and they were, about the Hereafter, disbelievers.	وہ لوگ جو روکتے تھے اللہ کی راہ سے اور ڈھونڈتے تھے اس میں کجی۔ اور وہ تھے آخرت سے منکر۔	الَّذِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ۚ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ كٰفِرُوْنَ ﴿٤٥﴾
46. And between them will be a barrier. And on AlAaraf will be men who would recognize all by their figures. And they will call out to the companions of the Garden that: "Peace be on you." They will not yet have entered it, although they will be hopeful.	اور ان دونوں کے درمیان ہوگی ایک اوٹ۔ اور اعراف پر ہوں گے آدمی جو پہچانتے ہوں گے سب کو انکی صورتوں سے۔ اور وہ پکار کر کہیں گے اہل جنت سے کہ سلامتی ہو تم پر نہیں داخل ہوئے ہونگے وہ اسمیں جبکہ وہ امید سے ہونگے۔	وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ۚ وَعَلَي الْاَعْرَافِ رِجَالٌ يَّعْرِفُوْنَ كُلًّاۢ بِسِيْمٰهُمْ ۚ وَنَادَوْا اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ اَنْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ ۣ لَمْ يَدْخُلُوْهَا وَهُمْ يَطْمَعُوْنَ ﴿٤٦﴾
47. And when their eyes are turned towards the companions of the Fire, they will say: "Our Lord, do not place us with those people who are wrongdoers."	اور جب پھر جائیں گی انکی نگاہیں اہل دوزخ کی طرف۔ تو کہیں گے ہمارے رب نہ کر تو ہمیں ساتھ ان لوگوں کے جو ظالم ہیں۔	وَاِذَا صُرِفَتْ اَبْصَارُهُمْ تِلْقَاۗءَ اَصْحٰبِ النَّارِ ۙ قَالُوْا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٤٧﴾
48. And will call the companions of AlAaraf unto men whom they would recognize by their figures, saying: "Of no avail was to you	اور پکاریں گے اہل اعراف انلوگوں کو جنہیں وہ شناخت کرتے ہونگے انکی صورتوں سے۔ کہیں گے وہ نہ کام آئے تمہیں تمہارے جتھے۔ اور وہ جنہیں تم	وَنَادٰٓى اَصْحٰبُ الْاَعْرَافِ رِجَالًا يَّعْرِفُوْنَهُمْ بِسِيْمٰهُمْ قَالُوْا مَآ اَغْنٰى عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَ

your gathering, and that in which you were arrogant.”	تکبر کیا کرتے تھے۔	مَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُوْنَ ﴿۴۸﴾
49. Are they those, of whom you swore that Allah would not show them mercy. “Enter you the Garden. No fear shall be upon you nor you shall grieve.”	کیا ہیں یہ وہی جنکے بارے میں تم قسمیں کھایا کرتے تھے کہ نہ نوازے گا انکو اللہ رحمت سے داخل ہو جاؤ تم جنت میں نہیں خوف تمہیں ہوگا اور نہ تم غمگین ہوگے۔	اَهٰۤؤُلَآءِ الَّذِيْنَ اَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللّٰهُ بِرَحْمَةٍ ؕ اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَ لَاۤ اَنْتُمْ تَحْزَنُوْنَ ﴿۴۹﴾
50. And will call the companions of the Fire to the companions of the Garden that: “Pour upon us some water or of what has provided you Allah.” They will say: “Indeed, Allah has forbidden both to the disbelievers.”	اور پکاریں گے اہل دوزخ اہل جنت کو کہ بہاؤ ہم پر کسی قدر پانی یا اس میں سے جو عنایت فرمایا ہے رزق تمہیں اللہ نے ۔ وہ کہیں گے بیشک اللہ نے حرام کر دی ہیں یہ دونوں کافروں پر۔	وَ نَادٰۤى اَصْحٰبُ النَّارِ اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ اَنْ اَفِيْضُوْا عَلَيْنَا مِنَ الْمَآءِ اَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ ؕ قَالُوْۤا اِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ۙ ﴿۵۰﴾
51. Those who took their religion as an amusement and play, and deceived them the life of the world. So this day, We shall forget them, just as they forgot meeting of this day of theirs. And as they were, with Our verses, repudiating.	وہ جنہوں نے بنا رکھا تھا اپنے دین کو تماشا اور کھیل اور دھوکے میں ڈال رکھا تھا انکو دنیا کی زندگی نے ۔ تو آج کے دن بھلا دیں گے ہم انہیں اس طرح جیسے بھولے رہے وہ پیشی کو اپنے اس دن کی۔ اور جیسے وہ تھے ہماری آیتوں کے منکر ۔	الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا دِيْنَهُمْ لَهْوًا وَّ لَعِبًا وَّ غَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۚ فَالْيَوْمَ نَنْسٰىهُمْ كَمَا نَسُوْا لِقَآءَ يَوْمِهِمْ هٰذَا ۙ وَ مَا كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَجْحَدُوْنَ ﴿۵۱﴾
52. And certainly, We have brought to them a Book which We have explained in detail with knowledge, a guidance and a mercy for a people who believe.	اور بیشک پہنچا دی ہے ہم نے انکے پاس ایک کتاب پھر تفصیل بیان کردی ہم نے اسکی علم کی بنیاد پر۔ ہدایت اور رحمت ہے ان لوگوں کے لئے جو ایمان لاتے ہیں ۔	وَ لَقَدْ جِئْنٰهُمْ بِكِتٰبٍ فَصَّلْنٰهُ عَلٰى عِلْمٍ هُدًى وَّ رَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿۵۲﴾
53. Are they waiting except its fulfillment. On the day when comes the fulfillment thereof. Will say those who were forgetful of it before: “Indeed, did come the messengers of our Lord with the truth. So are there for us any intercessors, so they might intercede for us. Or could we be sent back, so that we might do other than what we used to do.” Indeed, they have lost their own selves, and has gone away from them that which they used to fabricate.	کیا یہ منتظر ہیں مگر اس کی تعبیر کے ۔ جس دن ظاہر ہو جائے گی اس کی تعبیر تو کہیں گے وہ لوگ جو بھولے ہوئے تھے اسکو پہلے سے کہ بیشک آئے تھے رسول ہمارے رب کے حق کے ساتھ۔ تو کیا ہیں ہمارے کوئی سفارشی کہ سفارش کریں ہماری یا ہم پھر لوٹا دیے جائیں توہم عمل کریں سوا انکے جو عمل ہم کیا کرتے تھے۔ بیشک نقصان کیا انہوں نے اپنی جانوں کا اور گم ہوگیا ان سے جو کچھ وہ افترا کیا کرتے تھے ۔	هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا تَاْوِيْلَهٗ ؕ يَوْمَ يَاْتِيْ تَاْوِيْلُهٗ يَقُوْلُ الَّذِيْنَ نَسُوْهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَآءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۚ فَهَلْ لَّنَا مِنْ شُفَعَآءَ فَيَشْفَعُوْا لَنَاۤ اَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَ الَّذِيْ كُنَّا نَعْمَلُ ؕ قَدْ خَسِرُوْۤا اَنْفُسَهُمْ وَ ضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿۵۳﴾
54. Indeed, your Lord is Allah, He who created the heavens and the earth in six days, then He firmly	بیشک تمہارا رب اللہ ہی ہے جس نے پیدا کیا آسمانوں اور زمین کو چھ دنوں میں پھر جلوہ افروز ہوا عرش	اِنَّ رَبَّكُمُ اللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى

established on the Throne. He covers the night with the day, which is to follow it in haste. And the sun, and the moon, and the stars, subservient by His command. Surely, His is the creation and the command. Blessed be Allah, the Lord of the worlds.	پر۔ ڈھانک دیتا ہے رات کو دن پر۔ کہ چلا آتا ہے وہ اسکے پیچھے دوڑتا ہوا۔ اور سورج اور چاند اور ستارے سب کام میں لگے ہوئے ہیں اسکے حکم کے مطابق۔ بلا شبہ اسی کی ہے مخلوق اور حکم۔ بابرکت ہے اللہ جو رب ہے سب جہانوں کا۔	الْعَرْشِ ۣ يُغْشِي الَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهٗ حَثِيْثًا ۙ وَّ الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ وَ النُّجُوْمَ مُسَخَّرٰتٍۭ بِاَمْرِهٖ ؕ اَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَ الْاَمْرُ ؕ تَبٰرَكَ اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۵۴﴾
55. Call upon your Lord humbly and in secret. Surely, He does not love those who transgress.	پکارو اپنے رب کو عاجزی سے اور چپکے چپکے۔ یقیناً وہ نہیں پسند کرتا حد سے بڑھنے والوں کو۔	اُدْعُوْا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَّ خُفْيَةً ؕ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ ﴿۵۵﴾ ۚ
56. And do not cause corruption in the earth after its reformation. And call upon Him with fear and hope. Surely, Allah's mercy is near to those who do good.	اور نہ فساد برپا کرو زمین میں اسکی اصلاح کے بعد۔ اور دعا مانگتے رہو اس سے خوف رکھتے ہوئے اور امید رکھ کر۔ بیشک اللہ کی رحمت بہت قریب ہے نیکی کرنے والوں سے۔	وَ لَا تُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ بَعْدَ اِصْلَاحِهَا وَ ادْعُوْهُ خَوْفًا وَّ طَمَعًا ؕ اِنَّ رَحْمَتَ اللّٰهِ قَرِيْبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۵۶﴾
57. And it is He who sends forth the winds as good tidings in advance of His mercy. Until when they carried clouds which are heavy, We drive them to a land that is dead. Then We cause to descend from them water. Then We bring forth therewith every kind of fruits. Thus shall We bring forth the dead, that you may take heed.	اور وہی ہے جو بھیجتا ہے ہواؤں کو خوشخبری بنا کر آگے آگے اپنی رحمت کے۔ یہاں تک کہ جب وہ اٹھا لائیں بادلوں کو جو بوجھل ہوتے ہیں تو ہانک دیا ہم ان کو ایک بستی کی طرف جو مردہ تھی۔ پھر برسایا ہم نے ان میں سے پانی پھر نکالے ہم نے اس سے ہر طرح کے پھل۔ اسی طرح نکالیں گے ہم مردوں کو۔ شاید کہ تم نصیحت حاصل کرو۔	وَ هُوَ الَّذِيْ يُرْسِلُ الرِّيٰحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهٖ ؕ حَتّٰۤى اِذَاۤ اَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنٰهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَاَنْزَلْنَا بِهِ الْمَآءَ فَاَخْرَجْنَا بِهٖ مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ ؕ كَذٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتٰى لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ﴿۵۷﴾
58. And the land which is pure, comes forth its vegetation by the permission of its Lord. And that which is sterile, nothing comes forth except sparsely. Thus do We explain the verses for a people who give thanks.	اور جو زمین پاکیزہ ہے نکلتا ہے اس کا سبزہ حکم سے اس کے رب کے۔ اور وہ جو خراب ہے نہیں نکلتا مگر جو ناقص ہے۔ اسی طرح ہم پھیر پھیر کر بیان کرتے ہیں آیتوں کو ان لوگوں کے لئے جو شکر کرتے ہیں۔	وَ الْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهٗ بِاِذْنِ رَبِّهٖ ۚ وَ الَّذِيْ خَبُثَ لَا يَخْرُجُ اِلَّا نَكِدًا ؕ كَذٰلِكَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّشْكُرُوْنَ ﴿۵۸﴾
59. Indeed, We sent Noah to his people, so he said: "O my people, worship Allah. You do not have any god other than Him. Certainly, I fear for you the punishment of a great day."	بیشک بھیجا ہم نے نوح کو اسکی قوم کی طرف۔ تو کہا اس نے اے میری قوم عبادت کرو اللہ کی نہیں ہے تمہارا کوئی معبود اسکے سوا۔ یقیناً میں ڈرتا ہوں تمہارے بارے میں عذاب سے ایک بڑے دن کے۔	لَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ اِنِّيْۤ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿۵۹﴾
60. Said the chieftains of his people: "Indeed, we see you in plain error."	کہنے لگے سردار اسکی قوم کے یقیناً ہم دیکھتے ہیں تجھ کو کھلی گمراہی میں۔	قَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِهٖۤ اِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۶۰﴾

61. He said: "O my people, there is no error in me, but I am a messenger from the Lord of the worlds."	کہا اس نے اے میری قوم نہیں مجھ میں گمراہی بلکہ میں ہوں رسول سارے جہانوں کے رب کیطرف سے۔	قَالَ يٰقَوْمِ لَيْسَ بِيْ ضَلٰلَةٌ وَّلٰكِنِّيْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۶۱﴾
62. "I convey unto you the messages of my Lord and give sincere advice to you. And I know from Allah that which you do not know."	پہنچاتا ہوں میں تمہیں پیغامات اپنے رب کے اور نصیحت کرتا ہوں تمہیں اور جانتا ہوں میں اللہ کی طرف سے وہ کچھ جو نہیں تم جانتے۔	اُبَلِّغُكُمْ رِسٰلٰتِ رَبِّيْ وَ اَنْصَحُ لَكُمْ وَ اَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۶۲﴾
63. "Or do you wonder that there has come to you a reminder from your Lord through a man from amongst you, that he may warn you, and that you may become righteous, and that you may receive mercy."	اور کیا تعجب ہوا ہے تم کو کہ آئی ہے تمہارے پاس نصیحت تمہارے رب کی طرف سے ایک شخص کے ذریعے تم میں سے تاکہ وہ خبردار کرے تم کو اور تاکہ تم پرہیزگار بنو اور تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔	اَوَ عَجِبْتُمْ اَنْ جَآءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَلٰى رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ وَ لِتَتَّقُوْا وَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ﴿۶۳﴾
64. Then they denied him, so We saved him and those with him in the ship, and We drowned those who denied Our verses. Indeed, they were a blind people.	پس تکذیب کی انہوں نے اسکی۔ تو بچا لیا ہم نے اس کو اور وہ جو اسکے ساتھ تھے کشتی میں اور غرق کر دیا انہیں جنہوں نے جھٹلایا تھا ہماری آیتوں کو۔ یقیناً تھے وہ لوگ اندھے۔	فَكَذَّبُوْهُ فَاَنْجَيْنٰهُ وَ الَّذِيْنَ مَعَهٗ فِي الْفُلْكِ وَ اَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ؕ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا عَمِيْنَ ﴿۶۴﴾
65. And (We sent) unto Aaad their brother, Houd. He said: "O my people, worship Allah. You do not have any god other than Him. Will you then not fear."	اور (بھیجا ہم نے) عاد کی طرف انکے بھائی ہود کو۔ کہا اس نے اے میری قوم عبادت کرو اللہ کی۔ نہیں ہے تمہارا کوئی معبود اسکے سوا۔ تو کیا نہیں تم ڈرتے۔	وَ اِلٰى عَادٍ اَخَاهُمْ هُوْدًا ؕ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿۶۵﴾
66. Said the chieftains, those who disbelieved among his people: "Indeed, we see you in foolishness, and indeed, we think you of the liars."	کہنے لگے سردار وہ جنہوں نے کفر کیا اسکی قوم میں سے کہ یقیناً ہم دیکھتے ہیں تجھے حماقت میں مبتلا اور یقیناً ہم خیال کرتے ہیں تجھے جھوٹوں میں۔	قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖۤ اِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْ سَفَاهَةٍ وَّ اِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿۶۶﴾
67. He said: "O my people, there is no foolishness in me, but I am a messenger from the Lord of the worlds."	کہا اسنے اے میری قوم نہیں مجھ میں حماقت بلکہ میں ہوں رسول جہانوں کے رب کی طرف سے۔	قَالَ يٰقَوْمِ لَيْسَ بِيْ سَفَاهَةٌ وَّلٰكِنِّيْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۶۷﴾
68. "I convey unto you the messages of my Lord, and I am for you a trustworthy adviser."	پہنچاتا ہوں میں تمہیں پیغامات اپنے رب کے اور ہوں تمہارا امین خیر خواہ۔	اُبَلِّغُكُمْ رِسٰلٰتِ رَبِّيْ وَ اَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ اَمِيْنٌ ﴿۶۸﴾
69. "Or do you wonder that there has come to you a reminder from your Lord through a man from amongst you, that he may warn you. And remember when He made	اور کیا تعجب ہوا ہے تم کو کہ آئی ہے تمہارے پاس نصیحت تمہارے رب کی طرف سے ایک شخص کے ذریعے تم میں سے تاکہ وہ خبردار کرے تم کو۔ اور یاد کرو	اَوَعَجِبْتُمْ اَنْ جَآءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَلٰى رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ ؕ وَ اذْكُرُوْۤا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنْۢ بَعْدِ قَوْمِ نُوْحٍ وَّ زَادَكُمْ

فِي الْخَلْقِ بَصْطَةً ۚ فَاذْكُرُوٓا اٰلَآءَ اللّٰهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿٦٩﴾

جب بنایا اس نے تم کو جانشین قوم نوح کے بعد اور زیادہ عطا کی تم کو تخلیق میں وسعت۔ پس یاد کرو نعمتوں کو اللہ کی تاکہ تم فلاح پاؤ۔

you successors after the people of Noah, and increased you among the creation in stature. So remember the bounties of Allah, that you may be successful."

قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللّٰهَ وَحْدَهٗ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَآؤُنَا ۚ فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿٧٠﴾

وہ کہنے لگے کیا آیا ہے تو ہمارے پاس کہ ہم عبادت کریں اللہ کی جو واحد ہے اور چھوڑ دیں انکو جنکی عبادت کرتے تھے ہمارے باپ دادا۔ تو لے آ ہم پر وہ جس سے ڈراتا ہے تو ہمیں اگر تو ہے سچوں میں سے۔

70. They said: "Have you come to us that we should worship Allah alone and forsake that which used to worship our fathers. Then bring upon us that wherewith you have threatened us if you are of the truthful."

قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَّغَضَبٌ ۚ اَتُجَادِلُوْنَنِيْ فِيْٓ اَسْمَآءٍ سَمَّيْتُمُوْهَآ اَنْتُمْ وَاٰبَآؤُكُمْ مَّا نَزَّلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ۚ فَانْتَظِرُوْٓا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿٧١﴾

کہا اس نے یقیناً پڑ چکا ہے تم پر تمہارے رب کی طرف سے رجس اور غضب۔ کیا جھگڑتے ہو تم مجھ سے ان ناموں کے بارے میں رکھ لئے ہیں جو تم نے اور تمہارے باپ دادا نے نہیں نازل کی اللہ نے جن کے بارے میں کوئی سند۔ تو انتظار کرو تم یقیناً میں ہوں تمہارے ساتھ انتظار کرنیوالوں میں۔

71. He said: "Surely has befallen upon you from your Lord defilement and wrath. Do you dispute with me about names which you have named, you and your fathers, Allah has not sent down for which any authority. Then await, indeed I am with you among those who wait."

فَاَنْجَيْنٰهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَمَا كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ ﴿٧٢﴾

تو نجات دی ہم نے اسکو اور ان کو جو تھے اسکے ساتھ اپنی رحمت سے۔ اور کاٹ دی ہم نے جڑ ان کی جنھوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو۔ اور نہیں تھے وہ ایمان والے

72. So We saved him and those with him by a mercy from Us, and We cut the roots of those who denied Our verses, and they were not believers.

وَاِلٰى ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ صٰلِحًا ۘ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۚ قَدْ جَآءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۚ هٰذِهٖ نَاقَةُ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةً فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْٓ اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْٓءٍ فَيَاْخُذَكُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٧٣﴾

اور (بھیجا ہم نے) ثمود کی طرف انکے بھائی صالح کو۔ کہا اسنے اے میری قوم عبادت کرو اللہ کی نہیں تمہارا کوئی معبود اسکے سوا۔ یقیناً آچکی ہے تمہارے پاس واضح دلیل تمہارے رب کیطرف سے یہ ہے اونٹنی اللہ کی تمہارے لئے نشانی۔ تو چھوڑ دو اسے کھلا کہ چرے اللہ کی زمین میں اور نہ ہاتھ لگانا تم اسے برائی سے۔ کہ نہ آ پکڑے تمہیں دردناک عذاب۔

73. And (We sent) to Thamud their brother Salih. He said: "O my people, worship Allah. You do not have any god other than Him. Indeed, there has come to you a clear sign from your Lord. This is the she camel of Allah unto you as a sign. So leave her to graze in Allah's earth, and do not touch her with evil, lest there seize you a painful punishment."

وَاذْكُرُوْٓا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنْۢ بَعْدِ عَادٍ وَّبَوَّاَكُمْ فِي الْاَرْضِ تَتَّخِذُوْنَ مِنْ سُهُوْلِهَا قُصُوْرًا وَّتَنْحِتُوْنَ الْجِبَالَ بُيُوْتًا ۚ فَاذْكُرُوْٓا اٰلَآءَ اللّٰهِ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ﴿٧٤﴾

اور یاد کرو جب بنایا اسنے تم کو جانشین عاد کے بعد اور آباد کیا تم کو زمین میں کہ بناتے ہو تم اس کے میدانوں میں محل اور تراش کر بناتے ہو پہاڑوں میں گھر۔ پس یاد کرو نعمتوں کو اللہ کی اور نہ پھرو زمین میں فساد کرتے۔

74. "And remember when He made you successors after Aad, and settled you in the earth. You build in its plains palaces, and carve out in the mountains homes. So remember the bounties of

Allah, and do not go about in the land making corruption."		
75. Said the chieftains, those who were arrogant among his people to those who had been oppressed, those who believed among them: "Do you know that Salih is sent forth from his Lord." They said: "Surely we, in that (guidance) which he has been sent with, believe."	کہنے لگے سردار وہ جنہوں نے تکبر کیا اسکی قوم میں سے ان لوگوں سے جو کمزور تھے اور جو ایمان لے آئے تھے ان میں سے۔ کیا تم جانتے ہو کہ صالح بھیجا ہوا ہے اپنے رب کی طرف سے۔ انہوں نے کہا یقیناً ہم اسپر جو (ھدایت) بھیجی گئی ہے اس کے ساتھ ایمان رکھتے ہیں۔	قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِن قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِمَنْ آمَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَالِحًا مُّرْسَلٌ مِّن رَّبِّهِ ۚ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٧٥﴾
76. Said those who were arrogant: "Indeed we, in that you have believed upon, are disbelievers."	کہنے لگے وہ جنہوں نے تکبر کیا تھا یقیناً وہ جس پر تم ایمان لائے ہو اسکا ہم انکار کرتے ہیں ۔	قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي آمَنتُم بِهِ كَافِرُونَ ﴿٧٦﴾
77. So they hamstrung the she camel, and they were insolent toward the command of their Lord. And they said: "O Salih, bring upon us that which you threaten us, if you are of those sent."	تو مار ڈالا انہوں نے اونٹنی کو اور سرکشی کی حکم کی اپنے رب کے اور کہنے لگے اے صالح لے آ ہم پر وہ جس سے ڈراتا ہے تو ہمیں اگر ہے تو بھیجے ہوئے میں سے ۔	فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يَا صَالِحُ ائْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِن كُنتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٧٧﴾
78. Then seized them the earthquake, so they lay in their dwelling places prostrate.	پس آپکڑا انکو زلزلے نے سو رہ گئے وہ اپنے گھروں میں اوندھے پڑے ۔	فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَاثِمِينَ ﴿٧٨﴾
79. Then he turned from them and said: "O my people, indeed, I have conveyed to you the message of my Lord, and I have given advice to you, but you do not like advisers."	تو منہ پھیرا اس نے ان سے اور کہا اے میری قوم یقیناً پہنچا دیا میں نے تم کو پیغام اپنے رب کا اور خیرخواہی کی تمہاری لیکن نہیں پسند کرتے تم خیرخواہوں کو۔	فَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَا قَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلَٰكِن لَّا تُحِبُّونَ النَّاصِحِينَ ﴿٧٩﴾
80. And Lot, when he said to his people: "Do you commit an indecency, has not done before you such an act, anyone, among the worlds."	اور لوط کہ جب کہا اس نے اپنی قوم سے کیا کرتے ہو تم ایسا فحش کام کہ نہیں کیا تم سے پہلے ایسا کام کسی نے اہل عالم میں سے۔	وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُم بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿٨٠﴾
81. "Indeed, you come unto men with lust instead of women. Nay but, you are a people who exceed all bounds."	بیشک تم پاس جاتے ہو مردوں کے شہوت کے ساتھ عورتوں کو چھوڑ کر نہیں بلکہ تم ہو لوگ حد سے گذرنیوالے ۔	إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّن دُونِ النِّسَاءِ ۚ بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿٨١﴾
82. And there was no answer from his people except that they said: "Drive them out of your town. Indeed they are a people who pretend to be pure."	اور نہ تھا جواب اسکی قوم کا مگر یہ کہ انہوں نے کہا کہ نکال دو ان کو اپنی بستی سے۔ یقیناً یہ ہیں جو پاکباز بننا چاہتے ہیں۔	وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَن قَالُوا أَخْرِجُوهُم مِّن قَرْيَتِكُمْ ۖ إِنَّهُمْ أُنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ ﴿٨٢﴾

83. So We saved him and his household, except his wife, she was of those who remained behind.	تو بچا لیا ہم نے اس کو اور اس کے گھر والوں کو سوائے اس کی بیوی کے کہ ہوگئی وہ پیچھے رہ جانے والوں میں۔	فَاَنْجَيْنٰهُ وَ اَهْلَهٗۤ اِلَّا امْرَاَتَهٗ ۖ٘ كَانَتْ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ﴿۸۳﴾
84. And We rained down on them a rain (of stones). Then see how was consequence of the criminals.	اور برسائی ہم نے ان پر بارش (پتھروں کی) سو دیکھو کہ کیسا ہوا انجام مجرموں کا۔	وَ اَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا ؕ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿۸۴﴾
85. And to Midian (We sent) their brother Shuaib. He said: "O my people, worship Allah. You do not have any god other than Him. Indeed, there has come to you a clear sign from your Lord. So give full measure and weight, and do not deprive people in their goods. And do not cause corruption in the earth after its reformation. That will be better for you, if you are believers."	اور مدین کی طرف (بھیجا ہم نے) انکے بھائی شعیب کو۔ کہا اس نے اے میری قوم عبادت کرو اللہ کی نہیں ہے تمہارا کوئی معبود اسکے سوا۔ یقیناً آچکی ہے تمہارے پاس واضح نشانی تمہارے رب کی طرف سے۔ تو پوری کیا کرو تم ناپ اور تول اور نہ کم دیا کرو لوگوں کو ان کی چیزیں اور نہ فساد برپا کرو زمین میں بعد اس کی اصلاح کے ۔ یہ بات بہتر ہے تمہارے حق میں اگر تم ہو صاحب ایمان۔	وَ اِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا ؕ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ قَدْ جَآءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاَوْفُوا الْكَيْلَ وَ الْمِيْزَانَ وَ لَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَآءَهُمْ وَ لَا تُفْسِدُوْا فِى الْاَرْضِ بَعْدَ اِصْلَاحِهَا ؕ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۚ ﴿۸۵﴾
86. "And do not sit on every path, threatening, and hindering from the way of Allah him who believed in Him. And seeking to make it deviant. And remember when you were few, then He multiplied you. And see how was the consequence of those who did corruption."	اور مت بیٹھا کرو ہر راستے پر کہ ڈراتے رہو اور روکتے رہو اللہ کی راہ سے ہر اس شخص کو جو ایمان لایا ہے اس پر۔ اور ڈھونڈتے ہو تم اس میں کجی۔ اور یاد کرو جب تھے تم تھوڑے سے تو کثیر کر دیا اس نے تم کو۔ اور دیکھو کہ کیسا ہوا انجام فساد برپا کرنے والوں کا۔	وَ لَا تَقْعُدُوْا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوْعِدُوْنَ وَ تَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ بِهٖ وَ تَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ۚ وَ اذْكُرُوْۤا اِذْ كُنْتُمْ قَلِيْلًا فَكَثَّرَكُمْ ۪ وَ انْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿۸۶﴾
87. "And if there is a party of you who has believed in that I have been sent with, and a party that has not believed, so be patient until Allah judges between us. And He is the best of judges."	اور اگر ہے ایک جماعت تم میں جو ایمان لائی ہے اس پر بھیجا گیا ہوں میں جس کے ساتھ اور ایک جماعت نہیں ایمان لائی تو صبر کرو یہاں تک کہ فیصلہ کر دے اللہ ہمارے درمیان۔ اور وہ ہے بہترین فیصلہ کرنے والا۔	وَ اِنْ كَانَ طَآئِفَةٌ مِّنْكُمْ اٰمَنُوْا بِالَّذِيْۤ اُرْسِلْتُ بِهٖ وَ طَآئِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوْا فَاصْبِرُوْا حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ بَيْنَنَا ۚ وَ هُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ﴿۸۷﴾